

5982  
تقرير عام  
فانار د. تائه فقير د. بصفتي

ΕΚΘΕΣΕΙΣ  
ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ  
ΥΠΟ ΤΗΣ  
ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

ΦΑΝΑΡΙΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΕ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ  
ΤΗΣ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ ΤΗΣ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1903

ΩΣ ΚΑΙ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1904, ΚΑΘ' ΗΝ ΔΙΕΞΗΧΘΗ

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1904

**ΕΚΘΕΣΕΙΣ**  
**ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ**  
**ΥΠΟ ΤΗΣ**  
**ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ**

**ΦΑΝΑΡΙΟΥ**

ΚΑΤΑ ΤΕ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ  
ΤΗΣ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ ΤΗΣ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1903

ΩΣ ΚΑΙ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1904, ΚΑΘ' ΗΝ ΔΙΕΞΗΧΘΗ

**Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ**



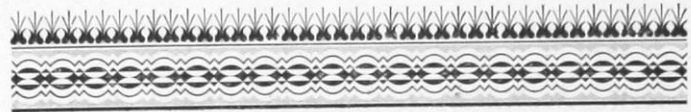
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ  
ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1904

 SISMANOGLIO  
MEGARON

A'.  
**ΕΚΘΕΣΙΣ**





**ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ**

**ΦΑΝΑΡΙΟΥ**

**ΕΚΘΕΣΙΣ**

**ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ Δ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ**

ΣΥΝΤΑΧΘΕΙΣΑ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ

ΕΝ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΥΤΗΣ

ΤΗ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1903

ΥΠΟ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΤΑΠΕΙΝΟΥ**

**Ἐντιμοὶ Κύριοι,**

Εὐμενεῖ ψήφῳ τῆς ἐντίμου ὀλομελείας ἐκλεγέν-  
τες ἐν τῇ γενικῇ συνελεύσει αὐτῆς τῆς 22 Δεκεμβρίου  
παρελθόντος ἔτους μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου  
τῆς ἀρτιπαγοῦς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Φαναρίου  
πρὸς διοίκησιν καὶ διακυβέρνησιν τῶν πραγμάτων καὶ  
συμφερόντων αὐτῆς, ἐπίτευξιν δ' ἅμα τοῦ ἱεροῦ καὶ  
φιλανθρώπου σκοποῦ δι' ὃν αὕτη ιδρύθη, ὑψηλῇ ἐπι-  
νεύσει καὶ ἐγκρίσει τοῦ εὐκλεῶς νῦν τὸ δεύτερον ἰθύ-  
νοντος τὸν περίπυστον Οἰκουμενικὸν Θρόνον παναγιω-  
τάτου καὶ πανσεβάστου ἡμῖν Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου

χου, Κυρίου, Κυρίου **Ἰωάννου τοῦ Γ΄**, εὐθαρσῶς ἀνελάδομεν τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀνατεθείσης ἡμῖν βαρείας καὶ λεπτεπιλέπτου ἐντολῆς, τὴν ἔξαρσιν καὶ κραταίωσιν τοῦ ἠθικοῦ προσώπου τοῦ Σωματείου, οὗ ἐτάχθημεν ἐπιεικῶς κυβερνηταὶ κατὰ τὸν πρῶτον μάλιστα ἀπὸ τῆς συστάσεως αὐτοῦ χρόνον, ἐν νῶ πρὸ παντὸς ἔχοντες, καὶ τοῦτο ἐν συμποσίᾳ καὶ κοινῇ συνεργασίᾳ, ὅσον ἐνῆν προθύμῳ, ὑπὲρ πᾶν ἕτερον σκοποῦντες.

Ἐφ' ᾧ καὶ θεία συνάρσει διαδραμοῦσης ὑγειῶς τῆς α' ταύτης ἐνιαυσίας περιόδου ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Φαναρίου, προαγομέθα ὡς ἔθος καὶ κατὰ καθῆκον, διαγορευόμενον ἄλλως ἐκ τοῦ γράμματος τοῦ 25 ἄρθρου τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ τῆς Ἀδελφότητος, ἵνα ὑποβάλωμεν ὑμῖν σήμερον ἔκθεσιν τῶν ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου πεπραγμένων κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἐνιαύσιον, ὡς ἔγγιστα, διάστημα, περὶ τὰ οὐσιώδη καὶ κυριώτερα διατρίβοντες, ἵνα μὴ ὀχληρίας πρόξενοι τῇ ἐντίμῳ ὀλομελείᾳ γενώμεθα.

Εἶναι ἀληθές ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον πολλῶ πρότερον τῆς παρουσίας ἡμέρας, ἤτοι τῇ πρώτῃ τοῦ ἤδη ἐκπνέοντος μηνός, συνφθὰ τῷ Κανονισμῷ, ὄφειλε καὶ ἐφίετο μεγάλως ἵνα συγκαλέσῃ ὑμᾶς ἐπ' ἀκροάσει τῆς ἐκθέσεως, καὶ ἐκλογῇ ἅμα τῶν νέων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ τῆς Ἀδελφότητος Συμβουλίου. Ἀλλὰ τὴν ἐν δέοντι δυστυχῶς ἐκπλήρωσιν τῶν εἰλικρινῶν αὐτοῦ τούτων βουλῶν ἀνέκοψαν καὶ ἐκώλυσαν ἀντίξοι περιστάσεις, οἷον ἀσθένεια δύο τῶν διαπρεπεστέρων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἤτοι

τοῦ Λογιστοῦ κ. Βασιλείου Παλαμίδου, καὶ τοῦ Εἰδικοῦ γραμματέως κ. Ἀλεξάνδρου Ξανθοπούλου, εὐρισκομένου ἤδη εὐτυχῶς ἐν τῷ σταδίῳ τῆς ἀναρρώσεως, ἀλλ' οἰκουροῦντος ἀτυχῶς εἰσέτι, καὶ ὧν ἡ συνδρομὴ ἦν ἀπαραίτητος ἐν τῇ πρὸς σύγκλησιν τῆς ἐκλογικῆς συνελεύσεως προπαρασκευαστικῆς ἐργασίας τοῦ Συμβουλίου, καὶ ἕτερα ἅλας ἀπρόοπτα γεγονότα, ἐφ' ᾧ καὶ κατ' ἀνάγκην ἀναπόδραστος καὶ ἀνεξάρτητος τῆς θελήσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, σήμερον θεία συνάρσει ἐπιτυγχάνεται ὅ,τι πρὸ μηνός ἔδει γενέσθαι, ἐπαρκεῖς δὲ τὰς ἐξηγήσεις ταύτας θεωρήσει ἡ ἐντιμος ὀλομέλεια, ἐπιεικῆ γνώμην ἀποφαινομένη ἐπὶ τῆς ἀκουσίας ταύτης ἀναβολῆς, ἧς ἕνεκα δὲν διεξήχθη καὶ ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 27 τοῦ Κανονισμοῦ τῆ α' Κυριακῆ μετὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Ἐλεήμονος τασσομένη ἐπέτειος ἑορτὴ τῆς Ἀδελφότητος.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἐρίτιμοι κύριοι, ἀναλαβὸν κυρίως τὰς ἡνίας τῆς διοικήσεως τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος ἀπὸ τῆς 27 δεκεμβρίου τοῦ 1902, ἡμέρας οὕτως εἰπεῖν, αὐτοδικαίας ἐγκαθιδρύσεως αὐτοῦ καὶ ἐγκαινίσεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἀδελφότητος, καὶ συγκεκριμένον ἐκ τῆς Αὐτοῦ Πανοσιολογιότητος τοῦ Μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου κυρίου Καλλινίκου, ὡς προέδρου, ἄτε, ὡς γνωστὸν ὑμῖν, καὶ συνφθὰ τῷ 11 ἄρθρῳ τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ τῆς Ἀδελφότητος τοῦ κατὰ καιρὸν Μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου αὐτεπαγγέλτως, οὕτως εἰπεῖν, καλουμένου εἰς τὸ προεδρικὸν ἀξίωμα, ἐξαίρεσει τῆς περιπτώσεως καθ' ἣν ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης ἠθελε τυχὸν προβῆ εἰς τὸν διορι-

σμὸν ἑτέρου κληρικοῦ προσώπου ὡς τοιοῦτου, καὶ τῶν κυρίων Κωνσταντίνου Ζαχαριάδου, ὡς α' ἀντιπροέδρου, Νικολάου Φερμάνογλου, ὡς β' ἀντιπροέδρου, Θεοδοσίου Θεοδοσιάδου, ὡς Ταμίου, Βασιλείου Παλαμίδου, ὡς Λογιστοῦ, Ἐλευθερίου Ταπεινοῦ, ὡς Γενικοῦ Γραμματέως, Ἀλεξάνδρου Ξανθοπούλου, ὡς Εἰδικοῦ Γραμματέως, καὶ τῶν κυρίων Ἀλεξάνδρου Μελαγχρινοῦ ἱατροῦ, Ἀχιλλέως Πρωίου, Ἰωάννου Δζαζοπούλου, Θεοδώρου Καραμάνου, Σταύρου Ἡλιάδου καὶ Χριστοφόρου Χριστοφορίδου ὡς ἐφόρων, μετὰ τὴν εὐγενῆ φιλοξενίαν τὴν παρασχεθεῖσαν αὐτῶ ὑπὸ τῆς πρεσβυγενοῦς Λέσχης (Μνημοσύνης) τῆς ἀείποτε προθύμως περιθαλψάσης πολυάριθμα ἀρτιπαγῆ Σωματεῖα καὶ πολυειδῶς εἰς ἐθνικὴν ὠφέλειαν συμβαλούσης, καὶ μετὰ τὴν ἐπ' αἰσίοις οἰωνοῖς ἐγκαθίδρυσιν τοῦ ἠθικοῦ προσώπου τῆς Ἀδελφότητος ἐν τῷ Λεσχικῷ ἐνδαιτήματι σὺν τῇ ὑπὸ τῆς Λέσχης εὐγενῶς πάνυ καὶ προφρόνως παροχῇ φωτισμοῦ, θερμάνσεως καὶ λοιπῶν, ἐφ' οἷς βαθείας τῶ ἐντίμῳ καὶ Σεβαστῶ Προεδρεῖφ αὐτῆς ἀνομολογεῖ τὸ Δ. Συμβούλιον εὐχαριστίας, εἰς δύο τινά, ὡς εἰκός, ἐνησχολήθη, εἰς τὸ Διοικητικὸν μέρος καὶ τὸ Οἰκονομικόν, συγκροτήσαν μὲν δέκα καὶ ἑπτὰ ἰδίαις αὐτοῦ ἄχρι τοῦ νῦν συνεδρίας, συγκαλέσαν δὲ δύο γενικὰς τῆς ὀλομελείας ἐν ζητήμασιν, ὧν ἡ λύσις οὐδαμῶς ὑπήγετο εἰς τὴν δικαιοδοσίαν καὶ ἀρμοδιότητα αὐτοῦ. Καὶ ἡ μὲν μία τῶν τακτικῶν τούτων συνεδριῶν, ἥτοι ἡ ΙΑ' τοῦ Δ. Συμβουλίου διεξήχθη προεδρεύοντος τοῦ τακτικοῦ Προέδρου Πανοσιολογιωτάτου Μ. Πρωτοσυγκέλλου κ. Καλλινίκου, αἱ δὲ λοιπαὶ λόγῳ τούτου μὲν τοῦ πολυασχόλου τοῦ Πανο-

σιολογιωτάτου Προέδρου, ὄντος συνάμα, ὡς γνωστὸν, ἀντιπροσώπου τῆς Α. Θ. Παναγιότητος ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, ἔτι δὲ καὶ μέλους πολλαπλῶν Ἐπιτροπῶν καὶ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαστηρίου τῶν Πατριαρχείων, τοῦτο δὲ, ἔνεκα τῆς συγκροτήσεως τῶν συνεδριῶν ἐν ἐσπέρᾳ ἢ νυκτὶ ἐν τῇ Λέσχῃ, διεξήχθησαν προεδρευόντων ὅτε μὲν τοῦ Ἐλλογίμου καὶ Σεβαστοῦ καθηγητοῦ κ. Κωνσταντίνου Ζαχαριάδου, ὡς α'. ἀντιπροέδρου, προστάντος τῶν συνεδριῶν α'. β'. γ'. δ'. ε'. ν'. θ'. ιβ'. ιδ'. ιε'. ιζ'. καὶ τῆς τελευταίας ιζ'. ὅτε δὲ τοῦ ἐξοχωτάτου ἐν ἱατροῖς κ. Νικολάου Φερμάνογλου, ὡς β' ἀντιπροέδρου προστάντος τῶν συνεδριῶν ζ'. ζ' καὶ ιγ'. ἅτε κωλυθέντος τοῦ α' ἀντιπροέδρου τὸ μὲν ἔνεκα ἀσθενείας, τὸ δὲ ἔνεκα ἀποδημίας. Ἄλλ' οὐχ ἥτον σπουδαίας ἀνομολογεῖ εὐχαριστίας τὸ Δ. Συμβούλιον τῷ Πανοσιολογιωτάτῳ Προεδρῶ αὐτοῦ, ὅστις οὐ διέλειψεν ἐν μέσῳ τῶν πυκνῶν καὶ γενικωτέρας φύσεως καὶ περιωπῆς φροντίδων αὐτοῦ διαπυρνασθέντος ἀόκνως τὰ κατὰ τὴν πορείαν τῆς Ἀδελφότητος καὶ παρακολουθῶν μετ' ἐνδιαφέροντος πολλοῦ τὰς ἐνεργείας τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς, ἐφορεύων δὲ καὶ ἐποπτεύων ἅμα τὴν πολυσχιδῆ ἐργασίαν αὐτοῦ καὶ μετ' ἐγκρισιν ὑπογράφων ἐκάστοτε τὴν ὑπὸ τῆς Γραμματείας διεκπεραιουμένην πολλὴν καὶ ποικίλην ἀλληλογραφίαν. Ἐκ δὲ τῶν γενικῶν συνεδριῶν τῆς ὀλομελείας τῶν συγκληθειςῶν ὑπὸ τοῦ Δ. Συμβουλίου, ὡς εἶρηται, τῆς μὲν μιᾶς, γενομένης τῇ 12 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ., προεδρευσεν ὁ α'. τῶν ἀντιπροέδρων κ. Κωνσταντῖνος Ζαχαριάδης, ἐκθεὶς περιληπτικῶς τῇ ὀλομελείᾳ ἕως ἄχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης γενο-

μένην ὑπὸ τοῦ Δ. Συμβουλίου ἐργασίαν, τῆς δ' ἑτέρας, συγκροτηθείσης τῇ 3 Ἀυγούστου ἑ. ἔ., ὁ β'. τῶν ἀντιπροέδρων κ. Νικόλαος Φερμάνογλου. Κατὰ τὴν β'. ταύτην γενικὴν συνεδρίαν εἰδικωτέρα καὶ ἐκτενεστέρα ἔκθεσις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Δ Συμβουλίου ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Προεδρεύοντος, ἠρμηνεύθη δὲ καὶ τὸ 21 ἄρθρον τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ τὸ ἀφορῶν τὸν τρόπον τῆς συγκλήσεως τῶν ἐκτάκτων καὶ τακτικῶν συνεδριῶν τῆς ὀλομελείας, καὶ ἐθεωρήθη ἐξοβελιστέος ὁ κατὰ τυπογραφικὸν λάθος παρεισφύρας πάντως σύνδεσμος **καὶ**, καθ' ὃν ἀπαιτεῖτο ἵνα γένηται ἡ πρόσκλησις τῶν μελῶν καὶ δι' ἰδίου προσκλητηρίου καὶ διὰ τῶν ἐφημερίδων, ληφθέντος ὑπ' ὄψει ὅτι τοῦτο, ἂν μὴ ἀδύνατον, ἦτο ἐπιπονώτατον καὶ οὐχὶ εὐχερῶς ἐφικτὸν ἕνεκα τῆς πληθύσεως τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος καὶ τῆς ἀποστάσεως τῆς διαμονῆς ἐνδὲς ἐκάστου αὐτῶν.

Κυριώτερα τῶν ὑπὸ τοῦ Δ. Συμβουλίου ἐκτελεσθέντων, ἀναγομένων δὲ εἰς τὸ διοικητικὸν μέρος, εἰσὶ τὰ ἀκόλουθα.

Α'. Καλῶς συνειδὸς τὸ Δ. Συμβούλιον ὅτι ἡ Ἀδελφότης πρὸ παντὸς ἔδει ἵνα μὴ ἦ προσομοία πλοῖον στερουμένῳ πυξίδος καὶ ἔρματος, ἐσκέψατο ὅτι ἔδει τὸν ἐκπονηθέντα ὑπὸ τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐν τρισὶ συνελεύσεσι τῆς ἐντίμου ὀλομελείας ἐγκριθέντα Κανονισμὸν ἵνα περιβάλῃ διὰ τοῦ κύρους τῆς σεπτῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας καὶ ὑπάρχη οὕτως ἀσφαλῆς θεμέλιον τῆς νομίμου ὑπάρξεως τῆς Ἀδελφότητος καὶ τῆς ἀπροσκόπτου καὶ ἀκωλύτου ἐνεργείας ἐν τῇ ἐπιδιώξει τοῦ ἱεροῦ καὶ φιλανθρώπου αὐτῆς σκοποῦ· καὶ δὴ ὑπέβαλεν αἴτησιν ἐπὶ τούτῳ τῷ πολυσεβάστῳ

πρωθιεράρχῃ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, Οὗτος δὲ ἐν τοῖς ἐγνωσμένως ἀγαθοῖς καὶ γενναιοφροσιν Αὐτοῦ αἰσθήμασιν, ἔτι δὲ καὶ τῇ ἀείποτε ἐνδεικνυμένη διακαεῖ μερίμνῃ ὑπὲρ ὑποστηρίξεως καὶ εὐοδώσεως τοῦ σκοποῦ πάντων τῶν παρ' ἡμῖν ἀγαθῶς δρώντων Σωματείων, εὐμενῶς πάνυ ἀποδεξάμενος ταύτην, παρέπεμψεν ἐνώπιον τῆς Ἀγίας καὶ Ἱεράς Συνόδου, ἥτις ἐν τῇ συνεδριάσει αὐτῆς τῆς 11ης Φεβρουαρίου ἑ. ἔ. προέβη εἰς ἐπιψήφισιν καὶ ἐπικύρωσιν αὐτοῦ, προσθεῖσα μόνον εἰς τὰ ἀρχῆθεν ὑπάρχοντα τριάκοντα καὶ δύο ἄρθρα καὶ 33ον, διαγορεύον ὅτι ἐν περιπτώσει διαλύσεως τῆς Ἀδελφότητος ἡ περιουσία αὐτῆς περιέρχεται εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ταμεῖον· τὴν ἐπικύρωσιν ταύτην τοῦ Κανονισμοῦ ὁ σεπτὸς καὶ φιλογενέστατος Πρωθιεράρχης συνώδευσε καὶ διὰ σεπτοῦ Πατριαρχικοῦ Πιττακίου ἀπολυθέντος τῷ Προέδρῳ τῆς Ἀδελφότητος Πανοσιολ. Μεγάλῳ Πρωτοσυγγέλλῳ κ. Καλλινίκῳ ὑπ' ἀριθ. Πρωτ. 265 ἰ καὶ ἡμερομηνίαν 9ης Ἀπριλίου ἑ. ἔ., δι' οὗ σὺν ταῖς καταπεμπομέναις πολυτιμίταις αὐτοῦ εὐχαῖς καὶ εὐλογίαις προτρέπεται ἅμα πάντας τοὺς τε τὸ Δ. Συμβούλιον καὶ τὴν ὅλην Ἀδελφότητα ἀποτελοῦντας εἰς φερέπονον καὶ ἔνθερον δρᾶσιν πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων ἐπαξίων τῆς φιλανθρώπου καὶ χριστιανικῆς ἰδέας, ἥτις ἐνέπνευσε τὴν τοῦ Σωματείου σύστασιν· οὕτω δὲ τὸν ἐν λόγῳ Κανονισμὸν τὸ Δ. Συμβούλιον ἠγούμενον καὶ δικαίως, ὡς κειμήλιον τῆς Ἀδελφότητος, ἐξέδωκε τύποις μετὰ καὶ τῆς Συνοδικῆς κυρώσεως καὶ διένειμεν εἰς ἀπαξάπαντα ἀνεξαιρέτως τὰ μέλη αὐτοῦ, ἐγκρίναν ἵνα συνεκοθῆ

ἄμα καὶ τὸ σεπτὸν Πατριαρχικὸν Πιττάκιον ἔχον ὡς ἀκολούθως:

Ἄριθ. πρωτ. 2654.

## ΙΩΑΚΕΙΜ

ΕΛΕΘ ΘΕΟΥ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ

ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ

† Ὁσιολογίωτατε ἡμέτερε Μέγα Πρωτοσύγκελλε κύριε Καλλίνικε, Πρόεδρε τῆς ἐν Φαναρίῳ Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, τέκνον ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὸν τῆς ἡμῶν Μετριότητος, χάρις εἴη τῆς αὐτῆς ὀσιολογιότητι καὶ εἰρήνῃ παρὰ Θεοῦ. Τοῦ ὑπὸ τῆς ἀρτισυστάτου Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Φαναρίου ἐκπονηθέντος Κανονισμοῦ αὐτῆς ἐπιθεωρηθέντος συνοδικῶς καὶ ἐγκριθέντος, προαρόμεθα διαβιβᾶσαι τῷ ἐντίμῳ Διοικητικῷ Συμβουλίῳ αὐτῆς ἀντίγραφον αὐτοῦ φέρον τὴν πατριαρχικὴν Ἡμῶν ἐπικύρωσιν, προτρεπόμενοι πατρικῶς πάντας τοὺς τε τὸ Συμβούλιον καὶ τὴν ὄλην Ἀδελφότητα συγκροτούντας εἰς φερέπονον καὶ ἔνθερον δρᾶσιν πρὸς ἐπιτέλεσιν ἔργων ἐπαξίων τῆς φιλανθρωπικῆς καὶ χριστιανικῆς ιδέας, ἧς ἐνέπνευσε τὴν τοῦ σωματείου σύστασιν. Ἡ δὲ τοῦ Θεοῦ χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος εἴη μετὰ τῆς αὐτῆς Ὁσιολογιότητος.

απ. γ' ἀπριλίου ιθ'.

† Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ἐν Χριστῷ εὐχέτης.

Β'. Τὸ Δ. Συμβούλιον ἐσκέψατο σπουδαίως ἐπὶ τῆς πραγματικῆς ἐφαρμογῆς τῶν τριῶν ἐδαφίων τοῦ α'. ἄρθρου τοῦ Κανονισμοῦ συνισταμένων εἰς τὴν παροχὴν ἀρωγῆς πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς καὶ ἀπόρους τῆς περιφερείας Φαναρίου καὶ τῶν πέριξ συνοικιῶν Δζιβα-

λίου, Ποτηρᾶ, Μουχλίου, Βαλατᾶ, Βαλίνου, Ξυλοπόρτης, Σαλματομβρουκίου, Σαρμασικίου, Ἐδιδρνε-καπίου Ἐγρί-καπίου καὶ Τεκφούρ-Σεραγίου α'. διὰ περιθάλλψεως ἐνδεῶν ἀσθενῶν, β'. διὰ παροχῆς ἐργασίας εἰς γυναικας καὶ κόρας ἀπόρων οἰκογενειῶν, καὶ γ'. διὰ χορηγίας βοηθημάτων ἀναλόγως τῶν πόρων τῆς Ἀδελφότητος εἰς ἀνηλίκους ὄρφανούς, χήρας καὶ γέροντας. Ἀλλὰ μετὰ μακρὰν σκέψιν καὶ ὄριμον συζήτησιν λαβὼν ὑπ' ὄψιν τοῦτο μὲν τὴν ἀρτίαν σύμπληξιν τοῦ ἠθικοῦ προσώπου τῆς Ἀδελφότητος καὶ τὴν ὡς ἐκ τοῦ λόγου τούτου εὐνόητον ἀσθενείαν αὐτοῦ ὑπὸ οἰκονομικὴν ἔποψιν, τοῦτο δὲ τὴν μεγίστην πληθὺν ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τῶν ὑπ' αὐτῆς προστατευομένων ἐν τοῖς παροῦσι μάλιστα ἀντιξοοῖς καιροῖς καὶ τῇ ἐπιπολαζούσῃ δεινῇ ἀνεχεῖα ἐν τῇ εὐρείᾳ περιφερείᾳ δώδεκα ὄλων ἐνοριῶν, ἃς ἐν τῷ προγράμματι αὐτῆς ἡ Ἀδελφότης περιέλαβεν, ἐνέκρινεν ἵνα περιορισθῇ, τό γε νῦν, ἐν τῇ ἐφαρμογῇ καὶ ἐκτελέσει μόνον τοῦ α'. ἐδαφίου τοῦ α'. ἄρθρου τοῦ Κανονισμοῦ, ὅπερ ἐστὶν ἡ περίθαλψις ἐνδεῶν ἀσθενῶν ὅθεν δῆποτε τῶν δώδεκα ἐνοριῶν προήρχοντο οὗτοι· οὐχ' ἦττον ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ α'. τούτου ἐδαφίου τὸ Δ. Συμβούλιον κατὰ πλειονοψηφίαν ἐνέκρινε καὶ ὑπεστήριξε τὴν ἐφαρμογὴν αὐτοῦ ὑπὸ τὴν εὐρείαν αὐτοῦ ἔννοιαν, τοῦτέστιν ἀπεφθίνατο θαρροῦντως ὑπὲρ παροχῆς ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος οὐ μόνον ἰατρικῆς βοηθείας καὶ φαρμάκων δωρεὰν, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀπολύτως κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ ἱατροῦ ἀναγκαιούσης ποσότητος κρέατος καὶ γάλακτος τοῖς ἀσθενούσιν ἐνδεέσιν. Οἱ τὴν ἀπόφασιν ταύτην ὑπαγορεύσαντες λόγοι ἦσαν ποικίλοι,

ἀλλ' οἱ κυριώτεροι αὐτῶν ἀπέβλεπον α' εἰς τὸ ὄντως τελεσφόρον τῆς παρεχομένης βοήθειας καὶ τὴν ἐπιτευξιν τοῦ προσδοκωμένου καρποῦ τῆς ἀναρρώσεως τῶν ἀσθενῶν, οἵτινες διὰ τὴν ἐπιπολάζουσαν δεινὴν ἔνδειαν καὶ τὴν ἀνέκφραστον πενίαν αὐτῶν, ἦν ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως ἔγνωσαν ἰκανὰ τῶν μελῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου, οὐδαμῶς ἐκέκταντο τὰ μέσα τῆς προμηθείας τῆς ἀναγκαιούσης τροφῆς ἐν τῇ ἀσθενείᾳ αὐτῶν, καὶ β' εἰς τὸ ὅτι ἡ Ἀδελφότης δι' ἐνδελεχοῦς καὶ ἀποτελεσματικῆς ἐνεργείας τοῦ Δ. Συμβουλίου αὐτῆς ἠδύνατο ἵνα ἀντιμετωπίσῃ τὴν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δαπάνην δι' αὐξήσεως τῶν πόρων αὐτῆς.

Πρὸς τὴν ὀρθὴν καὶ ἀποτελεσματικὴν παροχὴν τῆς βοήθειας ταύτης τὸ Δ. Συμβούλιον οὐδαμῶς ὠκνησεν α'. ἵνα δι' εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν αὐτοῦ περιερχομένων τὰς, ὡς εἶρη.αι, δώδεκα ἐνορίας καὶ ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν οἰκείων ἐνοριακῶν Ἀρχῶν καταρτίσῃ μετ' ἐξέλεγχῆς καὶ ἐξακριβῶσιν Καταλόγους πράγματι ἐνδεῶν,

β'. ἵνα ἐκδῶ ἔντυπα Δελτάρια διὰ τῶν ἀρμοδίων ἐνοριακῶν Ἀρχῶν ἐνὶ ἐκάστῳ τῶν ἐνδεῶν τούτων πρὸς ἐξασφάλισιν ἀπὸ πάσης νοθείας ἢ καταστρατηγίσεως τῆς ταυτότητος αὐτῶν,

γ'. ἵνα διορίσῃ τακτικὸν ἔμμισθον ἰατρὸν ἀπὸ τῆς 1ης Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. δόκιμον καὶ πεπειραμένον ἐπιστήμονα, ἀναδειξάν τοιοῦτον μετὰ διάσκεψιν τὸν κ. Θρασύβουλον Οἰκονομίδην, ἔγνωσμένον ἐνταῦθα ἰατρὸν, περὶ οὗ κάλλιστα συστάσεις ἔχρηγήθησιν τῷ Δ. Συμβουλίῳ ὑπὸ σύμπαντος τοῦ ἰατρικοῦ σώματος Φαναρίου, καὶ ὅστις προθύμως καὶ μετὰ τῆς δεοῦσης

ἀφοσιώσεως ἐξακολουθεῖ ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ αὐτοῦ ἄχρι τοῦ νῦν ἐκτελῶν τὸ ἀνατεθειμένον αὐτῷ σπουδαῖον καθῆκον,

δ'. ἵνα ἐκτυπώσῃ εἰδικὰς συνταγὰς ἠριθμημένας καὶ σεσημασμένας τῇ σφραγίδι τῆς Ἀδελφότητος ἐν διπλοτύποις πανομοιότυποις πρὸς ἀποφυγὴν ὑπεισφύσεως ἀλλοτρίων τοιούτων καὶ πρὸς εὐχέρειαν τῆς ἐπακολουθούσης ἐξελέγγεως.

ε'. ἵνα ἀναθέσῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν συνταγῶν, τοῖς ἐκ τῶν φαρμακοποιῶν κ. κ. Κωνσταντίνῳ Θωμάδῃ, Ἀλεξάνδρῳ Βασιλειάδῃ, Κωνσταντίνῳ Μαβούλῃ, Νικολάῳ Παλαιοκρασσᾷ, Ἀλκιβιάδῃ Βολοβίνῃ, Κλεάνθει Νικολαΐδῃ, Παντολέοντι Φιλιππίδῃ, Ἀντωνίῳ Στογιαννίδῃ, Κωνσταντίνῳ Σταυροπούλῳ καὶ Γεωργίῳ Τσαλίδῃ, λαβὸν ἅμα καὶ πάντα τὰ πρόσφορα μέτρα πρὸς τὴν ὅσον ἐνεστὶν εὐώνως παροχὴν τῶν ὑπ' αὐτῶν χορηγούμενων φαρμάκων,

στ'. ἵνα διορίσῃ μετὰ μειοδοσίαν κατάλληλον κρεοπώλην καὶ γαλακτοπώλην πρὸς παροχὴν τοῖς ἀσθενέσι τῆς ἀναγκαιούσης ποσότητος κρέατος καὶ γάλακτος ἐπὶ τῇ βάσει διπλοτύπου ἰατρικοῦ σημειώματος,

ζ'. ἵνα ἐπιβλέπῃ δι' εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν τὴν χορηγίαν ὑπὸ μὲν τῶν φαρμακοποιῶν φαρμάκων καταλλήλων κατὰ τε τὸ εἶδος ὡς καὶ τὴν ποιότητα αὐτῶν, ὑπὸ δὲ τοῦ γαλακτοπώλου καὶ κρεοπώλου ἐκλεκτοῦ γάλακτος καὶ κρέατος,

η'. ἵνα ἐφορᾷ ἐπὶ τῆς ἀκριβοῦς, προθύμου καὶ ἀνελλιποῦς ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων τοῦ τακτικοῦ ἔμμισθου ἰατροῦ τῆς Ἀδελφότητος,

θ'. ἵνα ἐκτὸς τῆς κατ' οἶκον ἐν ταῖς οἰκείαις ἐνο-

ρίαις ἐπισκέψεως καὶ περιθάλψεως ἐνδεῶν ἀσθενῶν, διοργανώση καὶ ἰδιαιτέραν ἰατρικὴν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ τῶν, ὡς εἶρηται, δώδεκα ἐνοριῶν ὀρωμιένων ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ ἱατροῦ τῆς Ἀδελφότητος δις τῆς ἑβδομάδος κατὰ τὴν Τρίτην καὶ Παρασκευὴν ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ καταστάματι τῆς Λέσχης «Μνημοσύνης» καὶ ἐν ἰδίᾳ αἰθούσῃ, χορηγηθεῖσιν ἐπίσης πάνυ εὐγενῶς καὶ ἀδρόφρῶνως ὑπὸ τοῦ ἐντίμου Προεδρείου αὐτῆς,

ι'. Ἴνα διορίσῃ κατ' ἐνορίας ὡς Κοσμητρίας διακεκριμμένας κυρίας καὶ δεσποινίδας πρὸς ἐπίβλεψιν ἐπὶ τοῦ τρόπου τῆς παροχῆς τῆς περιθάλψεως τοῖς ἀσθενοῦσιν ἐνδεέσιν καὶ ἐξακριβώσιν τοῦ πράγματι ἀπόρου τῶν ἐν τοῖς σχετικοῖς Καταλόγοις τῶν ἐνδεῶν σεσημειωμένων προσώπων ὡς καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς παραλείψεως τυχὸν ἐγγραφῆς ἑτέρων πράγματι ἀπόρων.

ια'. Ἴνα ἐπικαλεσθῆ τὴν ἀντίληψιν καὶ ἑτέρων ἐξοχωτάτων ἱατρῶν ἐν τε Φαναρίῳ καὶ τοῖς πέριξ διαμενόντων, οἷον τῶν κ κ. Ἀλεξάνδρου Μελαγχρινοῦ, Νικολάου Φερμάνογλου, Ἰορδάνου Δζεράχογλου, Νικολάου Βασιλειάδου, Ζηνοβίου Κωνσταντινίδου, Γεωργίου Παλαμίδου, Γεωργίου Τσιραγγέλου, Γεωργίου Λεωνίδου, Ἀλεξάνδρου Σπανοῦδου καὶ Ἀλεξάνδρου Ξανθοπούλου πρὸς παροχὴν τῆς ἰατρικῆς βοήθειας αὐτῶν δωρεὰν ἐν περιπτώσει προσφυγῆς παρ' αὐτοῖς διαφόρων ἐνδεῶν ἀσθενῶν ἐγγεγραμμένων ἐν τοῖς σχετικοῖς Καταλόγοις, διαβιβάσαν αὐτοῖς καὶ σχετικὰ βιβλίρια ἐντύπων ἰατρικῶν συνταγῶν, τοῦθ' ὅπερ οὗτοι λίαν προφρῶνως καὶ εὐγενῶς ἀπεδέξαντο συμβαλόντες οὕτω προθύμως εἰς τὴν εὐχερεστέραν ἐπίτευξιν τοῦ

φιλανθρώπου καὶ χριστιανικοῦ ἔργου τῆς Ἀδελφότητος· καὶ ἐν ἐνὶ λόγῳ οὐδὲν μέτρον παρέλιπε τὸ Δ. Συμβούλιον πρὸς φόρον ὑπ' αὐτοῦ μετὰ συζητήσιν κρινόμενον πρὸς τὴν τακτικὴν, ἀνελλιπῆ καὶ τελεσφόρον παροχὴν τῆς περιθάλψεως τοῖς ἀσθενοῦσιν ἐνδεέσιν.

Εἰδικώτερον πρὸς γνῶσιν τῆς ἐντίμου ὀλομελείας ἀναφορικῶς τοῦ κεφαλαίου τούτου ἀναφέρομεν ὅτι τὸ Δ. Συμβούλιον ἐνέγραψεν ἐν τοῖς σχετικοῖς Καταλόγοις τῶν ἐνδεῶν κατ' ἐνορίας πρόσωπα 406, ὧν 36 ἀνήκουσι τῇ ἐνορίᾳ Φαναρίου, 32 τῇ τοῦ Δζιβαλίου, 51 τῇ τοῦ Βαλατᾶ, 43 τῇ τοῦ Ποτηρᾶ, 18 τῇ τοῦ Μουχλίου, 24 τῇ τῆς Ευλοπόρης, 28 τῇ τοῦ Βαλίνου, 36 τῇ τοῦ Σαλματομβρουκίου, 31 τῇ τοῦ Σαρμασικίου, 37 τῇ τοῦ Ἐγρικαπίου, 34 τῇ τοῦ Ἐδιρνεκαπίου, καὶ 36 τῇ τοῦ Τεκφούρ-σεραγίου· σημειωτέον δὲ ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν προσώπων τούτων ἐκέκτηντο οἰκογένειαν πολυμελῆ, ἄπορον ὁμοίως καὶ πτωχὴν, καὶ ὅτι καὶ τὰ πρόσωπα ταῦτα συνεπῶς ὡς μέλη τῆς αὐτῆς οἰκογενείας ἀπέκτισαν τίτλον προστασίας καὶ περιθάλψεως ἀπέναντι τῆς Ἀδελφότητος.

Ἴνα δὲ ἡ ἐντιμος ὀλομέλεια ποιᾶν τινα ἰδεὰν συλλάβῃ τῆς εὐεργετικῆς δράσεως τῆς Ἀδελφότητος κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς ἄρτι ληξάσης ἐνιαυσίας, ὡς ἐγγιστα, περιόδου αὐτῆς ἔντε τῇ περιφερείᾳ τῆς ἔδρας τῆς Ἀδελφότητος, ὡς καὶ παρὰ τῷ πέριξ ἐνδεῇ καὶ ἀπόρῳ πληθυσμῷ, ἔτι δὲ καὶ τῆς εὐγνωμόνου φήμης, ἥτις τυγχάνει ἐξηπλωμένη ἀνὰ τὴν εὐρεῖαν τῶν εὐεργετουμένων ἐνδεῶν ἀκτίνα, ἀρκεῖ ἵνα ἀναφέρωμεν ὅδε ὅτι ἀφ' ἧς ἐποχῆς ἀνέλαβε τὴν ἐνάσκησιν τῶν καθηκόντων ὡς τακτικοῦ ἱατροῦ τῆς Ἀδελ-

φύοτος ὁ ἐντριβὴς ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐπιστήμῃ κ. Θρασύβου-  
λος Οἰκονομίδης, ἦτοι ἀπὸ τῆς 1ης παρελθόντος Φε-  
βρουαρίου μέχρι τέλους, ὡς ἔγγιστα, τοῦ λίγοντος  
μηνὸς Νοεμβρίου, ἐπεσκέψατο ἀσθενεῖς πάσης ἡλικίας,  
κλινήρεις τε καὶ μὴ, περὶ τοὺς 727· ἐκ τούτων ἐκ τῆς  
ἐνορίας Φαναρίου ὀρμῶνται 120, ἐκ τῆς τοῦ Δζιβάλιου  
62, ἐκ Μουχλίου 40, ἐκ Ποτηρᾶ 100, ἐκ Ταξιαρχῶν  
Βαλατᾶ 76, ἐκ Ξυλοπόρου 38, ἐκ Βαλίνου 53, ἐκ  
Σαλατομβρουκίου 51, ἐκ Τεκφούρ-σεραίου 64, ἐξ  
Ἐγρί-καπίου 34, ἐξ Ἐδινέ-καπίου 60 καὶ ἐκ Σαρμα-  
σικίου 29, καὶ ὅτι ὑπὸ μόνου τοῦ ρηθέντος τακτικοῦ  
ἱατροῦ τῆς ἀδελφότητος ἐξεδόθησαν καὶ ἐξετελέσθησαν  
ἐν διαφόροις φαρμακείοις ἐνταῦθα τε καὶ τοῖς περὶ  
2000 περίπου ἱατρικαὶ συνταγαὶ κατὰ τὸ ὡς ἄνω εἴρη-  
ται διάστημα διὰ λογαριασμὸν τῆς Ἀδελφότητος.

Ἐπιστημονικώτερον ἐξηγεῖ ὑμῖν τὸ ἀντικείμενον  
τῆς περιθάψεως τῶν ἐνδεῶν ἀσθενῶν ἢ ἀκόλουθος σύν-  
τομος ἐκθεσις τοῦ τακτικοῦ ἱατροῦ τῆς Ἀδελφότητος,  
ἀναφέρουσα εἰδικῶς τὰ νοσήματα τῶν ἀσθενῶν, τὸ εἶδος  
αὐτῶν, τὸ ποσὸν τῶν θεραπευθέντων καὶ τὸν ἀριθμὸν  
τῶν μὴ ἀπαλλαγέντων τῆς κατατρυχούσης αὐτοὺς νό-  
σου καὶ εἰς τὸ μοιραῖον τέλος ὑποκυψάντων. Κατὰ τὴν  
ἐν λόγῳ ἐκθεσιν 61 ἄτομα προσεβλήθησαν ἐκ γρίπης,  
33 ἐκ πνευμονίας, 72 ἐξ ὀξέων καὶ χρονίων βρογχι-  
κῶν κατάρρων, 26 ἐκ ψυματώσεως τῶν πνευμόνων,  
5 ἐκ πλευρίτιδος, 26 ἐκ τυφοειδοῦς πυρετοῦ, 1 ἐκ  
μυνηγίτιδος, 5 ἐκ νεφρίτιδος, 16 ἐκ καρδιακῶν νο-  
σημάτων, 35 ἐκ διαφόρων χοιραδικῶν παθήσεων, 108  
ἐξ ὀξέων καὶ χρονίων γαστροεντερικῶν καὶ δυσεντε-  
ροειδῶν κατάρρων, 15 ἐκ φλεγμονῶν τῶν ἀμυγδαλῶν

καὶ τῶν παρισθμίων, 2 ἐκ διφθερίτιδος, 1 ἐκ καρκίνου  
τοῦ ἥπατος, 2 ἐκ κηρώσεως τοῦ ἥπατος, 1 ἐκ καρ-  
κίνου τοῦ στομάχου, 55 ἐκ νευρασθηνείας, ὑστερισμοῦ  
καὶ ἐν γένει ἐκ νευρώσεων, 41 ἐξ ἀναιμίας, 1 ἐξ ἐπι-  
ληψίας, 5 ἐξ ἐκλαμψίας τῶν παιδῶν, 1 ἐξ εἰλεοῦ, 42  
ἐκ δυσπεψιῶν, 18 ἐλμίνθων, 10 ἐκ χρονίων ρευματι-  
σμῶν, 8 ἐκ γαστραλγίας, 15 ἐκ κοκκύτου βηχὸς, 16  
ἐξ ἰλαρᾶς, 7 ἐκ μπυροραγιῶν, 1 ἐξ ἐπισχέσεως τῶν  
οὔρων, 5 ἐκ κυστίτιδος, 4 ἐξ ὀξέων ρευματισμῶν τῶν  
ἄρθρων, 6 ἐκ χολολίθων, 3 ἐκ ψαμμιάσεως, 12 ἐξ ἡμι-  
κρανίας, 8 ἐκ διαλειπόντων πυρετῶν, 7 ἐξ ἐπιπεφυκί-  
τιδος, 7 ἐξ ἡμιπληγίας, 15 ἐκ ψώρας, 10 ἐκ διαφόρων  
δερματικῶν παθήσεων, 5 ἐξ ἀδενίτιδος, 2 ἐξ ἐρυσιπέ-  
λατος, 1 ἐξ ἀσθματος, 9 ἐξ ἐγκυμάτων, 8 ἐκ διαφό-  
ρων τραυμάτων ἐκ πτώσεως, πλήξεως κτλ, 6 ἐκ δια-  
φόρων μυτρικῶν νοσημάτων, 1 ἐκ συριγγίων τῆς  
πλευρᾶς μετὰ χρονίου κατάρρου τῶν πνευμόνων καὶ  
ἐν ἐκ διαφόρων συριγγίων.

Ἀπεβίωσαν δὲ 34 ἄτομα ὡς ἐξῆς· 5 ἐκ πνευμο-  
νίας, ὧν ἐν μὲν νήπιον μονοετὲς, δύο δὲ γέροντες, 15  
ἐκ ψυματώσεως τῶν πνευμόνων, ὧν τὰ πλείω νεαραὶ  
κόραι, 1 ἐκ τυφοειδοῦς πυρετοῦ, 1 ἐκ μυνηγίτιδος,  
3 ἐκ καρδιακῶν παθήσεων, 3 ἐξ ὀξέων καὶ χρονίων  
γαστροεντερικῶν κατάρρων, 1 ἐκ διφθερίτιδος, 1 ἐκ  
καρκίνου τοῦ ἥπατος, 1 ἐκ κηρώσεως τοῦ ἥπατος,  
1 ἐκ καρκίνου τοῦ στομάχου, 1 ἐξ εἰλεοῦ καὶ 1 ἐκ  
διαφόρων συριγγίων.

Ἄρα ἐκ τῶν 727 προσώπων, ἅτινα περιέθαψε  
πάσχοντα ἢ Ἀδελφότης, ἐὰν ἐξαιρέσωμεν τοὺς ἐκ  
χρονίων νοσημάτων πάσχοντας, ὧν ἡ κατάστασις

ἐπαισθητῶς ἐβελτιώθη, ἰάθη καὶ ἀνέκυψε σπουδαῖος ἀριθμὸς ἀσθενῶν ἐνδεῶν, τυχόντων πρὸς τῇ ἰατρικῇ περιθάλλῃ καὶ τῇ παροχῇ τῶν ἀναγκαιούτων φαρμάκων δωρεάν, καὶ τοῦ χρήζοντος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας αὐτῶν κρέατος καὶ γάλακτος, δαπάνη τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἀόκνῳ ἐπιμελείᾳ καὶ φροντίδι τοῦ τακτικοῦ ἱατροῦ αὐτῆς.

Σημειωτέον δ' ὅτι ἐν τῷ ἄνω ἐκτεθέντι ἀριθμῷ τῶν κατ' ἐνορίας ἐνδεῶν οὐδόλως ὑπελογίσθησαν οἱ ἐκτάκτως καὶ ἐξ ἐτέρων μερῶν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως προσφεύγοντες εἰς τὰ σεβαστὰ Πατριαρχεῖα ἐνδεεῖς, οἵτινες συστάσει τῆς Μ. Πρωτοσυγκελλίας ἔτυχον οἱ μὲν τῆς ἀπαιτουμένης ἰατρικῆς περιθάλλεως ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ ἱατροῦ τῆς Ἀδελφότητος καὶ φαρμάκων δωρεάν, οἱ δὲ χορηγίας φαρμάκων ἐπίσης δωρεάν, καὶ δι' οὓς ἐβδομηκοντα περίπου συνταγαὶ ἐξετελέσθησαν ἄχρι τοῦδε, οὔτε οἱ παρ' ἄλλων ἱατρῶν τοῦ Φαναρίου καὶ τῶν περὶ ἔγχευαντες ἰατρικὴν ἐπίσκεψιν ἐνδεεῖς τῶν διαφόρων δώδεκα ἐνοριῶν, δι' οὓς 150, ὡς ἔγγιστα, συνταγαὶ ἐξεδόθησαν καὶ ἐξετελέσθησαν ἐν διαφόροις φαρμακείοις διὰ λογαριασμὸν τῆς Ἀδελφότητος.

Οὐ μὴν δ' ἀλλὰ, καθ' ὅσον ἦν ἐφικτὸν, τὸ Δ. Συμβούλιον ἔναγχος καὶ τοῦ γ' ἐδαφίου τοῦ α' ἄρθρου τοῦ Κανονισμοῦ ἔναρξιν ἐποιήσατο, πέννησι καὶ τὸν ἐπιούσιον ἄρτον ἐστερνυμένοις, ἔτι δὲ καὶ ἀπόροις ὀρφανοῖς ἀρωγὸν προσελθὼν καὶ ἐπίκουρον διὰ δαπάνης τριακοσαγρόσου ἐκ τοῦ Ταμείου τῆς Ἀδελφότητος.

Καθ' ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ οἰκονομικὸν μέρος, τοῦθ' ὅπερ, ὡς γνωστὸν, εἶναι ὁ μοχλὸς πάσης κινήσεως

καὶ ἐνεργείας, καὶ τοῦτο τὸ Δ. Συμβούλιον ἐμβριθῶς μελετῆσαν προσεπάθησε παντὶ νομίμῳ μέσῳ ἵνα καταστήσῃ ἀνθηρότερον καὶ ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὰς πολυειδεῖς ἀνάγκας καὶ οὐχὶ εὐκαταφρονήτους δαπάνας τῆς Ἀδελφότητος πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ κυρίως ὑπ' αὐτῆς εἰς ἐνέργειαν τεθέντος μέρους τοῦ σκοποῦ αὐτῆς.

Κατὰ τοῦτο πρωτίστως ἐνηροχολήθη εἰς τὴν αὔξησιν τῶν κυρίων παραγόντων τῆς Ἀδελφότητος, ἦτοι τῶν τακτικῶν μελῶν. Οὕτως ἐκτὸς τῶν ἐν ταῖς πρὸς ἔγκρισιν τοῦ Κανονισμοῦ συνελεύσεσι συνελθόντων πενήκοντα προσώπων, ἅτινα αὐτοδικαίως, ὡς ἰδρυταὶ τῆς Ἀδελφότητος, ἐθεωρήθησαν καὶ μέλη αὐτῆς, ἐνεγράφησαν ἀκολουθῶς κατὰ διαφόρους ἐποχὰς καὶ ἀνηγορεύθησαν ὡς μέλη τακτικὰ καὶ ἕτερα 265 πρόσωπα. ὥστε ὁ ὅλικὸς ἀριθμὸς τῶν μελῶν εἴχεν ἀνέλθει πρὸ τινος εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν 365· ἀλλ' ἐπειδὴ τινὲς μὲν τούτων βραδύτερον παρητήθησαν, τινὲς δὲ ἀνεχώρησαν εἰς ἄγνωστα μέρη εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀνερχόμενοι ἐν συνόλῳ εἰς 54, δύναται τις εἰπεῖν κατὰ τὸ ἐπίσημον βιβλίον Μητροῦ τῆς Ἀδελφότητος, ὅτι νῦν ὁ κυμαινόμενος, καὶ οὐχὶ σταθερὸς ἐννοεῖται ἀριθμὸς τῶν ἐν ἐνεργείᾳ μελῶν, ἐξικνεῖται εἰς τριακοσίους ἑνδεκά. Ἐν τοῖς μέλεσι καταλέγονται καὶ ἱκανοὶ τῶν τὴν Ἱερὰν Σύνοδον συγκροτούντων Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν, οἵτινες πάνυ εὐμενῶς καὶ γενναιοφρόνως ἀπεδέξαντο τὴν ἐκλογὴν αὐτῶν ταύτην, ἐνδιαφέρον θερμὸν ἐπιδειξάμενοι ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος, ὡς καὶ διαπρεπεῖς ἐν τῷ ἡμετέρῳ Γένει κληρικοὶ, ὧν ἔνιοι δι' ἐπιστολῆς θερ-

μῶς νύχαρίστησαν τῷ Δ. Συμβουλίῳ ἐπὶ τῇ ἀναγορεύσει αὐτῶν ὡς μελῶν, οἱ πλεῖστοι τῶν ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων λαϊκῶν ὑπαλλήλων τῶν σεβαστῶν Πατριαρχείων, ὡς καὶ διαπρεπέστατα μέλη τῆς καθ' ἡμᾶς κοινωνίας, ἦτοι μέλη τοῦ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις ἐντίμου Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου, λόγιοι, τραπεζῖται, ἔμποροι, ἐπιστήμονες, προφθρόνως οὕτως ἐπιδειξάμενοι δι' ἔργων πάντες ὅτι ἐφίενται ἵνα συντελέσωσι καὶ φανῶσιν ὡφέλιμοι εἰς τὸ ἱερὸν καὶ φιλόανθρωπον ἔργον τῆς Ἀδελφότητος.

Κατὰ δεύτερον λόγον τὸ Δ. Συμβούλιον ἐφ' ὅσον ἐπέτρεπον οἱ καιροὶ καὶ ὁ χρόνος ἐννοσχολήθη εἰς τὴν ἐξεύρεσιν καὶ ἐτέρων ἐκτάκτων πόρων· τοιοῦτοι, φέρ' εἰπεῖν, ἦσαν ἡ περιαγωγὴ κιβωτίου ἀνὰ τὴν περιφέρειαν τῆς δράσεως αὐτῆς ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος, διενέργεια προαιρετικῶν συνεισφορῶν, προῖόν διαθέσεως φωτογραφικῶν εἰκόνων τῆς τελετῆς τοῦ ἁγίου Μύρου καὶ τὰ παραπλήσια.

Ἐκτὸς τούτου καὶ ἐτέραν πηγὴν προσόδου σταθερᾶς προοῖουσιν ἐκ τῆς διατάξεως τοῦ 3ου ἄρθρου τοῦ ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἐγκριθέντος καὶ ἐπικυρωθέντος Κανονισμοῦ, δι' οὗ τὸ ταμεῖον τῆς Ἱερᾶς Ἐκκλησίας ἐκάστης τῶν δώδεκα ἐνοριῶν, ἐν αἷς ἐπεκτείνεται ἡ δράσις τῆς Ἀδελφότητος ὑποχρεοῦται ἵνα παρέχῃ ἐτησίως χρηματικὴν τινα χορηγίαν προαιρετικὴν, τὸ Δ. Συμβούλιον οὐδόλως ἠμέλησεν ἵνα καλλιεργήσῃ καὶ προλεάνῃ τὸν κατὰ ποσὸν καὶ κατὰ χρόνον ὄρισμὸν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τούτῳ ἀπνύθιεν πρὸ καιροῦ μὲν τὴν οἰκείαν ἐπιστολὴν, μετ' ἀντιτύπου Κανονισμοῦ, ἐτέραν δὲ πρὸ τινος χρόνου ὑπομνηστι-

κὴν. Εἰ καὶ δὲ ἄχρη τῆς στιγμῆς μόναι αἱ ἐντιμοὶ Ἐκκλησιαστικαὶ Ἐπιτροπαὶ Τζιβαλίου, Ποτηρᾶ καὶ Βαλίνου ἀπήντησαν, ἀνακοινώσασι ὅτι εὐχαρίστως χορηγοῦσιν ἐτησίως ἢ μὲν πρώτη 300 γρόσια, ἢ δὲ δεύτερα 400 καὶ ἢ τρίτη μίαν λίραν ὀθωμανικὴν λόγῳ προαιρετικῆς ἐπιχορηγήσεως ἐκ τοῦ ταμείου τῆς οἰκείας Ἐκκλησίας, οὐδεμίᾳ δ' ἐτέρα ὑπάρχει ὑπὸ τῶν λοιπῶν οἰκείων Ἐπιτροπῶν ἀπάντησις, οὐχ ἥττον ἀδιστακτῶς πέποιθε τὸ Δ. Συμβούλιον ὅτι οἱ τὰς περὶ ὧν ὁ λόγος ἐκκλησιαστικὰς ἐπιτροπὰς συγκροτοῦντες φιλογενεῖς ἄνδρες φανήσονται ὅσον τάχος πρόθυμοι εἰς τὴν διακανόνισιν τοῦ ἀντικειμένου τούτου, τοῦτο μὲν λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ Ἀδελφότης πρόθυμος ἀντιλήπτῳ ἐπέρχεται τοῖς ἐνδεέσι τῶν οἰκείων αὐτοῖς ἐνοριῶν, τοῦτο δὲ ἐπίκουροι ἐπερχόμενοι εἰς τὸ φιλόανθρωπον ἔργον τῆς Ἀδελφότητος.

Ἀκριβῆ ἔκθεσιν τῆς οἰκονομικῆς θέσεως καὶ καταστάσεως τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος, ὡς ἔχει τό γε νῦν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀπολογισμοῦ, παρέχει ὑμῖν ὁ ὀτρηνὸς τῶν ἀριθμῶν ἀνιχνευτικῆς καὶ φερεπόνως λογιστικᾶ καθήκοντα παρὰ τῇ ἡμετέρᾳ Ἀδελφότητι ἐκτελῶν κ. Βασίλειος Παλαμίδης, ὑποβάλλων ὑμῖν σημείωμα ἀκριβὲς τῶν προσόδων καὶ δαπανῶν τῆς Ἀδελφότητος μέχρι τῆς 31ης ὁκτωβρίου ἐ. ἔ., ὡς καὶ τὸν Γενικὸν ἰσολογισμόν.

Κατὰ τὸ ἐν λόγῳ σημείωμα ἐν μὲν τῷ κεφαλαίῳ τῶν δαπανῶν ἀναφέρονται τὰ ἀκόλουθα. ἦτοι:

ΕΣΟΔΑ	ΕΞΟΔΑ
Συνδρομαὶ μελῶν . Γρ. 10260.—	Γενικά ἔξοδα . . . . Γρ. 1882.—
* Ἐκτακτοὶ πρόσοδοι . . . 3166.—	* Ἀγορὰ καὶ παροχὴ Ἐυ-
Εἰσπραεὶς κιβωτίου . . . 2306.—	λανθράκων . . . . . 2463.—
Προϊὸν εἰκόνων τε-	Μισθοδοσὶ προσωπικοῦ „ 6328.—
λετῆς Ἀγ. Μύρου. . . . 2000.—	* Ἐκτακτοὶ δαπάναι . . . . 203.—
* Ἐπιχορ. Ἐκκλησιῶν . . . 808.—	Παροχὴ γάλακτος . . . . 2787.—
Γρ. 18540.—	„ κρέατος . . . . . 1778.75
* Ἐλλειμ. πρὸς ἐξίσωσιν „ 2871.—	„ φαρμάκων . . . . . 5969.25
Γρ. 21411.—	Γρ. 21411.—

Συνεπῶς ὁ Γενικὸς Ἴσολογισμὸς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐνεργείας τῆς Ἀδελφότητος μέχρι τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1903 ἔχει ὡς ἀκολούθως:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ
Συνδρομαὶ μελῶν . Γρ. 1000.—	Φαρμακοποιοί . . . Γρ. 3223.25
Παροχὴ ἀνθράκων . „ 1426.—	Γαλακτοπώλης . . . „ 1037.—
Εἰκόνες Ἀγ. Μύρου. „ 2000.—	Κρεοπώλης . . . . . „ 1178.30
* Ἐπιχορ. Ἐκκλησιῶν. „ 808.—	Θ. Θεοδοσιάδης . . „ 2665.20
* Ἐλλειμμα χρήσεως. . . 2870.35	
Γρ. 8104.35	Γρ. 8104.35

Πρὸς τὴν τακτικὴν ὁμοίως διανομὴν τῶν ἐκ τῆς Γραμματείας ἐξερχομένων ἐγγράφων καὶ λοιπῶν, εἰσπραξίν δὲ τῶν συνδρομῶν παρὰ τῶν μελῶν, τὸ Δ Συμβούλιον ἔγνω τὴν πρόσληψιν ἐμμίσθου τακτικοῦ

Εἰσπράκτορος καὶ Διανομέως, ἐφ' ᾧ καὶ κατὰ μὲν τὴν Δ'. αὐτοῦ συνεδρίαν τῆς 22ας Ἰανουαρίου, ἐ. ἔ. ἐκλέγεται κατὰ πλειψηφίαν τοιοῦτος ὁ Ἐμμανουὴλ Παππαδόπουλος ἐπὶ μισθῷ μηνιαίῳ 250 γροσίων, τούτου δὲ μετὰ βραχεῖαν ἐν τῷ ἔργῳ παραμονὴν ἐκουσίως παραιτησαμένου τῆ 24ης Μαρτίου ἰδίου ἔτους, διωρίσθη ἀντ' αὐτοῦ τοιοῦτος ἐν τῇ δεκάτῃ συνεδρία τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς 2ας Μαΐου ἐ. ἔ. ἐπὶ τῷ αὐτῷ μισθῷ ὁ Θεμιστοκλῆς Βαφείδης, γραμματικῶς ὁπωσοῦν συγκεκροτημένος καὶ προκριθεὶς τῶν ἄλλων διὰ τὰ ἄπερ πλείονα διετίθει πρὸς ἀναδοχὴν τοῦ ἔργου καὶ εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν προσόντα· προκειμένου δὲ περὶ τοῦ ἐν λόγῳ προσώπου, ὅπερ ἄχρι τῆς σήμερον μετὰ τῆς προσποκούςης τιμιότητος, δραστηριότητος καὶ φερεπονίας ἐκτελεῖ τὰ ἀνατεθειμένα αὐτῷ καθήκοντα, τὸ Συμβούλιον, ὅπερ ἐναγχος ἐθεώρησε δίκαιον τὴν κατὰ 30 γρόσια μηνιαίως αὐξήσιν τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ, οὐχὶ ἄσκοπον ἡγεῖται ἵνα ἀποδῶ καὶ δημοσίᾳ ἐνώπιον τῆς ἐντίμου ὀλομελείας τὸν δίκαιον ἔπαινον, τοῦτο μὲν πρὸς ἠθικὴν τινα ἀμοιβὴν καὶ ὑπέκκασιν τοῦ ζήλου αὐτοῦ, τοῦτο δὲ πρὸς γνῶσιν καὶ ἀνάλογον ἐκτίμησιν τοῦ διαδόχου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐκθύμως ευχαριστεῖ καὶ βαθεῶς εὐγνωμονεῖ τῇ Α. Θ. Παναγιότῃ τῷ Οἰκουμενικῷ Πατριάρχῃ Κυρίῳ, Κυρίῳ Ἰωακείμ τῷ Γ', ὅστις οὐ μόνον παρέσχεν αὐτῷ προφθρόνως πᾶσαν τὴν ἠθικὴν καὶ πολῦτιμον Αὐτοῦ συνδρομὴν ἐν πάσῃ περιπτώσει καθ' ἣν ἐδέησεν ἵνα ἐπικαλεσθῆ ταύτην πρὸς τὴν λυσιτελεῖ ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ χιλιόγροσον ποσὸν προσέφερε πρὸς ἀγορὰν

ἀνθράκων καὶ διανομὴν τοῖς ἐνδεέσι κατὰ τὸ ἐνσκῆψαν δεινὸν ψυχὸς τῷ παρελθόντι χειμῶνι, τοῦθ' ὅπερ καὶ προθύμως ἐνήργησε τὸ Δ. Συμβούλιον, ἀναγκασθὲν μάλιστα διὰ τὴν ἀπειρίαν τῶν προσδραμόντων πτωχῶν καὶ πενήτων ἵνα προσδαπανήσῃ ἐκ τοῦ Ταμείου τῆς Ἀδελφότητος δι' ἀγορὰν πλειόνων ἀνθράκων καὶ διανομὴν αὐτῶν τοῖς ἐνδεέσι.

Τὰς προσποικύσας εὐχαριστίας ὁμοίως ἀπονέμει τῷ Σεβασμιωτάτῳ Μητροπολίτῃ Γέροντι ἀγίῳ Ἐφέσου κυρίῳ Ἰωακείμῳ προσενεγκόντι γρόσια 60, τῷ Σεβασμιωτάτῳ μητροπολίτῃ ἀγίῳ Ἡλιουπόλεως κ. Ταρασίῳ συμβαλόντι διὰ ποσοῦ εἰκοσαγρόσου, τῷ Πανοσιολογιωτάτῳ τέως ἐπιτρόπῳ τοῦ Ἀγίου Ὁρους ἐνταῦθα κ. Γερασίμῳ Λαυριώτῃ προσενεγκόντι γρ. 54, τῇ εὐγενεστάτῃ κυρίᾳ Ἀφροδίτῃ συζύγῳ τοῦ ἐγκρίτου ὁμογενοῦς δημοσιογράφου Διμητρίου Σωφροσιάδου ἐφένδῃ, συνεισενεγκούσῃ γρόσια 216 ἐπὶ εἰδικῇ συστάσει ἀγορᾶς δι' αὐτῶν ἀνθράκων καὶ διανομὴν τοῖς ἐνδεέσι Φαναρίου καὶ τῶν πέριξ, τοῦθ' ὅπερ προθύμως διενεργήθη τῷ παρελθόντι ὁμοίως χειμῶνι, ἀνωνύμῳ συνεισενεγκόντι διὰ χειρὸς τοῦ ἐντίμου Ταμείου Θεοδοσίου Θεοδοσιάδου ἐφένδῃ γρ. 218, τοῖς κυρίοις Θεοδοσίῳ Θεοδοσιάδῃ καὶ Ἀλεξ. Ξανθοπούλῳ, εἰδικῶ γραμματεῖ, προσενεγκούσιν ἀντὶ ἀγορᾶς καὶ καταθέσεως στεφάνων ἐν κηδείαις Εὐφροσύνης Ἰω. Καϊκτζόγλου καὶ Ἀθ. Καραμάνογλου γρόσια 120, τῷ ἐκ τῶν δραστηρίων Ἐφόρων τῆς Ἀδελφότητος κ. Ἀχιλλεῖ Πρωίῳ, λίαν εὐγενῶς προσενεγκόντι μίαν ὁκάν τείου ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος, διαφόροις ἀνωνύμοις ὁμογενέσι, προσενεγκούσι διὰ χειρὸς τοῦ ἐντίμου κ. Ταμείου γρόσια 298,

τῷ ἐκ τῶν τέως μελῶν τοῦ ἐντίμου Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου κ. Ἐμμανουὴλ Ρακτιβὰν ποιησαμένῳ προαιρετικὴν προσφορὰν τεσσαρακοντάγροσον, ἐτέρῳ ἀνωνύμῳ ὁμογενεῖ κρυπτομένῳ εὐγενῶς ὑπὸ τὸν πέπλον τῆς ἀωνυμίας καὶ προσενεγκόντι 5 λίρας Ἀγγλίας διὰ χειρὸς τοῦ τακτικοῦ Προέδρου Πανοσιολογιωτάτου Μ. Πρωτοσυγκέλλου κ. Καλλινίκου, καὶ αὐθις τῷ κ. Θεοδοσίῳ Θεοδοσιάδῃ ἐφένδῃ, ὅστις ἀείποτε ἐμπνεόμενος ὑπὸ ἐπαινετοῦ ζήλου καὶ ἀγαθῶν αἰσθημάτων ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἐπιδιώκων τὴν εὐεξίαν καὶ εὐπορίαν τοῦ Ταμείου αὐτῆς πρὸς κρεῖττονα ἐπιτέλεσιν τοῦ φιλανθρώπου αὐτῆς σκοποῦ, προσέφερε γενναιοφρόνως πέντε λίρας ὀθωμανικᾶς. Βαθείας ἐπίσης τὸ Δ. Συμβούλιον εὐχαριστίας ἀπονέμει τοῖς ἐριτίμοις κ. κ. Διευθυνταῖς καὶ Συντάκταις τῶν ἡμετέρων ἐπιχωρίων φύλλων καὶ τῇ ἐνταῦθα Δημοσιογραφίᾳ ἐν γένει, διὰ τὴν πρόφθονα καὶ γενναίαν ἠθικὴν ὑποστήριξιν, ἣν παρέσχε τῇ Ἀδελφότητι καὶ τὴν εὐγενῇ συνδρομὴν ἣν ἐχορήγησεν αὐτῇ πρὸς εὐόδωσιν τοῦ ἐπιδιωκομένου φιλανθρώπου σκοποῦ.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δὲν ἀμφιβάλλει ποσῶς ὅτι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, ἐφ' ὅσον σθεναρῶς δείκνυται ἐνεργοῦσα ἡ ἡμετέρα Ἀδελφότης καὶ ἀποτελεσματικῶς ἐνασκεῖ τὸ ἱερὸν ὄντως καὶ φιλάνθρωπον ἔργον αὐτῆς, τὸ ἐπισπώμενον ἐκ βάρους καρδίας τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν ὑπ' αὐτῆς προστατευομένων πολυαριθμῶν ἐνδεῶν καὶ πενήτων, καὶ ἕτεροι ζάπλοτοι ὁμογενεῖς καὶ θιασῶται ἐν γένει τοῦ ἀγαθοῦ, φιλοτιμίᾳ ἔθνικῇ ἀγόμενοι καὶ χριστιανικῶς κηδόμενοι ὑπὲρ τῆς

ἀνακουφίσεως τῶν δεινοπαθημάτων καὶ τῶν τῆς πενίας συμφορῶν ἰκανῆς μερίδος τοῦ ἔθνους ἡμῶν, προθύμως ἐπελεύσονται ἐπίκουροι τῇ Ἀδελφότητι προκαλοῦντες τὴν ἀναγραφὴν ἀνεξιτήλοις γράμμασιν τοῦ εὐεργετικοῦ αὐτῶν ὀνόματος ἐν ταῖς σελίσι τῆς συγχρόνου ἱστορίας καὶ ταῖς καρδίαις τῶν οὕτως ἀποτελεσματικῶς εὐεργετουμένων.

Ταῦτα ἐντιμοὶ Κύριοι ὑπὸ γενικὴν ἔποψιν καὶ ἔτι μερικώτερα ὑπὸ εἰδικήν, ἄπερ, ἅτε ἐπιλείποντος τοῦ χρόνου, περιττὸν ἠγούμεθα ἵνα ἀναφέρωμεν, ἠδυνήθη ἵνα πράξῃ τὸ Δ. Συμβούλιον συναισθανόμενον πληρέστατα τὴν σπουδαιότητα τῆς ἦν ἔλαβε διὰ τῆς ὑμετέρας τιμητικῆς ψήφου ἐντολῆς καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἀναληφθέντων σοβαρῶν καθηκόντων· καὶ δὲν φρονεῖ μὲν οὐδαμῶς ὅτι μεγάλα τινὰ ἐπετέλεσεν, οὐδ' ὅτι παρουσιάζει ὑμῖν τὸ προσδοκώμενον ἀποτέλεσμα πλῆρες καὶ τέλειον, ἀλλὰ φρονεῖ ὅτι κἀδδύναμιν εἰργάσθη καὶ ἐξαιτεῖται ἐπὶ τούτῳ τὴν εὐμενῆ ὑμῶν κρίσιν καὶ συγκατάβασιν, λαμβανόντων ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐν ἀρχῇ τῆς συστάσεως τῆς Ἀδελφότητος ἐν τῇ διοικήσει τῶν πραγμάτων αὐτῆς εὐρεθὲν, πρὸ πολλῶν εὐνοήτων δυσχερειῶν ἀναγκαίως παρέστη καὶ σὺν τῇ διεκπεραιώσει τοῦ ἐσωτερικοῦ αὐτῆς διοργανισμοῦ καὶ ταξιθετήσει τῶν ἀπολύτως πρὸς παγίωσιν καὶ ἐδραιώσιν αὐτῆς ἀναγκαιοῦντων ὤφειλεν ἵνα μεριμνήσῃ περὶ τε τῆς προσφόρου ἐκτελέσεως εἰδικοῦ κεφαλαίου τοῦ σκοποῦ αὐτῆς, ἰκανὰς ἀπαιτοῦντος προκαταρκτικὰς καὶ ὀριστικὰς ἐνεργείας. ὡς καὶ τῆς δυνατῆς εὐεξίας τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς.

Ἀποχωροῦν ἤδη τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς

διοικήσεως τῶν πραγμάτων τῆς Ἀδελφότητος, συνφιδὰ τῷ 25 ἄρθρῳ τοῦ Κανονισμοῦ, τοῦτο μὲν εὐχαριστεῖ μεγάλως τῇ ἐντίμῳ ὀλομελείᾳ ἐπὶ τῇ χορηγηθείσῃ αὐτῷ ὑπ' αὐτῆς ἐμπιστοσύνη καὶ τιμῇ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐνεργοῦ περιόδου αὐτοῦ, τοῦτο δὲ πέποιθεν ὅτι τὸ ἐκλεγνόμενον, Θεοῦ εὐδοκοῦντος, διάδοχον Δ. Συμβούλιον ὑπ' ἀνδρῶν θερμουργῶν ἐν τῷ καθήκοντι καὶ ζήλωτῶν τοῦ καλοῦ συγκροτούμενον μετὰ μείζονος ζήλου καὶ ζήσεως συνεχίσει τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω πορείαν τῆς Ἀδελφότητος, ἐνσθενώσει δὲ καὶ ἐπεκτανεῖ τὸν ὄν ἐπαγγέλλεται αὐτῇ σπουδαῖον, ἱερὸν καὶ φιλόανθρωπον σκοπὸν, ἐπ' ἀγαθῷ μὲν τοῦ πλησίου, κατὰ τὴν θεῖαν ἐντολήν, παγιάσει δὲ, ἐδραιώσει καὶ εἰς τὴν προσήκουσαν περιωπὴν ἀνυψώσει τοῦ γοήτρου τῆς Ἀδελφότητος.

Ἐπὶ τὴν ἀμφιλαφῆ σκιὰν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ ἐνδόξου καὶ κραταιοῦ Σουλτάνου Ἀβδουλ Χαμίτ Χάν, Οὐτινος τὰ ἔτη εἶπσαν πλεῖστα, εὐφρόσυνα καὶ πανευδαίμονα, καὶ Ὅστις ὡς ἄλλος φιλεῦσπλαγχος καὶ φιλόστοργος πατὴρ μεριμνᾷ νυχθημερὸν ὑπὲρ πάντων ἐν γένει τῶν πιστῶν καὶ εὐπειθῶν αὐτοῦ ὑπνκῶν τῶν ἀνὰ τὴν ἀχανῆ αὐτοῦ αὐτοκρατορίαν οἰκούντων, οἳοὶ ἐσμὲν καὶ ἡμεῖς, ἐνασκῶν ἐν εὐρεῖ μέτρῳ τὴν φιλοανθρωπίαν πανταχοῦ ἐνθα ἡ ἀνάγκη τοῦτο καλεῖ, πεποίθαμεν ἀδιστάκτως ὅτι καὶ ἡ ἀρτισύστατος Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Φαναρίου, τοῦ ζήλου τῶν συγκροτούντων αὐτὴν ἐπιλέκτων μελῶν φείποτε ἀνθούντος καὶ ἀξανομένου καὶ ταῖς θεοπεθέσιν εὐχαῖς καὶ εὐλογίαις τοῦ ἀνωτάτου ἡμῶν πνευματικοῦ πατρὸς καὶ σεπτοῦ Πρωθιεράρχου τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκ-

κλήσιος τοῦ κοσμοῦντος καὶ αὐθις νῦν τὸν πατριαρχικὸν τῆς Κωνσταντινουπόλεως θρόνον, ἐγκαρδίως δ' ἐπιποθοῦντος καὶ ἐφιεμένου τὴν πρόοδον καὶ προκοπὴν τῶν καθ' ἡμᾶς πραγμάτων καὶ ἀκαμάτως τὴν ἐφικτὴν προσπάθειαν πρὸς τοῦτο καταβάλλοντος, διανύσει πολλὰς αἰσίως ἔτι καὶ μακρὰς ἐνιαυτῶν περιόδους. ἀγαθοεργίας πρόξενος παρὰ τῷ ἀπόρῳ καὶ πτωχῷ κόσμῳ γιγνομένη, ἐνασκοῦσα ἐν εὐρυτέρῳ μέτρῳ τὸ ἀγαθὸν, σώζουσα ἐκ τῆς δυστυχίας τοὺς ὁμοίους, ἀνακουφίζουσα πολλαπλῶς δυστυχοῦσας ἰκανὰς καὶ βαθμυδὸν μαραινόμενας ἐκ τῆς φοβερᾶς ἐνδείας καὶ πενίας ὑπάρξεις, καὶ ἐν γένει εὐστόχως καὶ ἀποτελεσματικῶς ἐκτελοῦσα ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Γένους καὶ τῆς Ἐκκλησίας τὸν ὄντως ὑψηλὸν, χριστιανικὸν καὶ θεᾶρεστον αὐτῆς σκοπὸν.

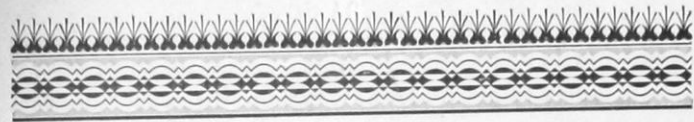


B.

# ΕΠΕΤΗΡΙΣ




 SISMANOGLIO  
 MEGARO



# ΕΠΕΤΗΡΙΣ

## ΕΚΘΕΣΙΣ

### ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΦΑΝΑΡΙΟΥ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΟΜΕΝΗ ΕΝ ΤΗ ΑΙΘΟΥΣΗ ΤΗΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΗΣ

ΤΗ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΥΠΟ ΤΟΥ Α' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ ΑΥΤΗΣ

Κ. ΖΑΧΑΡΙΑΔΟΥ

**Παναγιώτατε Δέδοτα,  
Σεβασμιώτατοι ιεράρχαι,  
σεβαστοὶ καὶ ἔντιμοι κύριοι καὶ κυρίαί  
οἱ συμπαθῶς πρὸς τοὺς ἐνδοεῖς ἔχοντες.**

Ὅτι τὸ πνεῦμα τῆς ἀγαθοεργίας καὶ εὐποιίας ὑπέ-  
φωσκε καὶ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἡμῶν προγόνοις, τοῦ-  
το καὶ ἐξ ἄλλων μὲν παραδειγμάτων δηλοῦται, ἀλλ'  
ἰδίᾳ καταφαίνεται ἐκ τοῦ σεβασμοῦ, ὃν ἐκείνοι ἀπέ-  
διδον εἰς τὰς ἰκεσίας καὶ ξενίας, θεωροῦντες προστά-  
την τῶν ξένων καὶ ἰκετῶν τὸν ὑπέρτατον τῶν θεῶν αὐ-  
τῶν, εἰς ὃν διὰ τοῦτο καὶ τὰς ἐπωνυμίας ξένιος, ἰκέ-  
σιος καὶ ἰκετήσιος ἀπένεμον. Ἐξ ὅτου δὲ ἡ πηγὴ πά-

σης ἀγαθοεργίας, ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, ἀνεφώνησε «Γίνεσθε οἰκτίρμονες, ὡς καὶ ὁ πατὴρ ἡμῶν ὁ οὐράνιος οἰκτίρμων ἐστίν», οἱ δὲ μαθηταὶ Ἐκείνου κηρύσσουν «τῆς εὐποιίας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε», παιδαγωγηθείσης τῆς ἀνθρωπότητος ὑπὸ τῶν σωτηρίων τούτων διδαγμάτων, ὁ κύκλος τῆς ἀγαθοεργίας εὐρυνθεὶς δὲν προστατεύει πλέον μόνον ἰκέτας καὶ ξένους, δὲν περιλαμβάνει μόνον τὴν ἰδιωτικὴν γενναιοδωρίαν ἐνὸς Κίμωνος, ἀλλ' ἡ ἀγαθοεργία καὶ εὐποιία, ἀποβάσαι ἐν τῶν πρωτίστων μελημάτων οὐ μόνον τῶν κυβερνήσεων τῶν εὐνομουμένων κρατῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς διαβιούντων φιλανθρώπων ἰδιωτῶν, κατέστη πολυσχιδεστάτη. Τοῦτο δὲ τεκμηριοῦται πρὸ πάντων ἐν τοῖς μεγάλοις κέντροις τῶν ἐπικρατειῶν, ἐν οἷς πλεῖστοι μὲν περιέρχονται εἰς πενίαν ἔνεκα ἀντιξίων περιστάσεων, πολλοὶ δὲ καὶ δυστυχοῦσιν ἐξ ἰδίας ὑπαιτιότητος, καὶ ἐν οἷς τὸ ἔργον τῆς εὐποιίας παρουσιάζεται ὑπὸ πλείστας μορφάς.

Ρίψομεν ἐν βλέμμα ἐπὶ τῶν μεγαλοπόλεων τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν, τοῦ νέου κόσμου καὶ τῆς Ἀνατολῆς.

Ἐν ταῖς πολυπληθέσι τῶν πόλεων τῆς Γαλλίας, Παρισίοις, Λυὼν, Μασσαλία καὶ Βορδηγάλοις, ἐκτὸς πλείστων δημοσίων φιλανθρωπικῶν καταστημάτων καὶ ἔργων, ἀπαντῶσι καὶ ἑταιρίαι σκοπὸν ἔχουσαι τὴν προστασίαν τῶν λοχείων καὶ τῆς πρώτης παιδικῆς ἡλικίας. Ἐταιρίαι προστατεύουσιν τὴν παιδικὴν καὶ νεανικὴν ἡλικίαν. Ἄλλαι ἐπερχόμεναι ἐπίκουροι

εἰς τὴν γερωντικὴν ἡλικίαν. Ἄλλαι πάλιν σκοποῦσαι ὅπως δι' ὑλικῶν μέσων θέσωσι προπύργιον κατὰ τῆς ἠθικῆς διαφθορᾶς, ἢ ἀνακτήσωσιν τοὺς ἐξολισθήσαντας, ἔλκουσαι αὐτοὺς ἐκ τοῦ βαράθρου. Ἐταιρίαι ἐπίσης ἀντικείμενοι ἔχουσαι τὴν τῶν ξένων ἀντίληψιν. Ἄλλαι βοηθοῦσαι τοὺς ὑγιεῖς μὲν ὄντας, ἀλλ' ὁμολογουμένως πένητας, καὶ ἄλλαι τοὺς ἀσθενεῖς, τοὺς ἀναπήρους καὶ τραυματίας. Ἐνῶ δὲ ἡ δημοσία φιλανθρωπικὴ ἀντίληψις ἐν Παρισίοις δέχεται 80 χιλιάδας ἀσθενῶν κατ' ἔτος ἐν τοῖς νοσοκομείοις αὐτῆς καὶ ὑπὲρ τὰς 70 χιλιάδας νοσηλεύει ἐν τοῖς διαιτήμασιν αὐτῶν, ὑπάρχουσιν ἐν τούτοις καὶ πολλὰ ἄλλαι ὑπὲρ τῶν ἀσθενῶν ἰδιωτικαὶ φιλανθρωπικαὶ ἑταιρίαι ἐν τῇ ὅσον φιλοτερπεῖ τοσοῦτον καὶ φιλοπτώχῳ ἀποβαινούσῃ οὕτω ταύτῃ μεγαλοπόλει.

Ἡ δὲ Ἀγγλία, ἣτις φημίζεται ἐπὶ τῷ ὀργανισμῷ τῆς ὑπὸ τοῦ νόμου ἐπιβαλλομένης ἀντιλήψεως, εἶναι ἢ κατ' ἐξοχὴν χώρα τοῦ κόσμου, ἐν ἣ ἡ ἰδιωτικὴ ἀγαθοεργία ἐκτελεῖται μετὰ μεγίστης γενναιότητος. Ἐν αὐτῇ ἡ ὑψηλὴ κοινωνία θεωρεῖ ὡς ἠθικὸν καθήκον αὐτῆς ἀναπόφευκτον νὰ ἐγγράφηται οὕτω δαψιλῶς εἰς ἔργα φιλανθρωπικὰ, ὥστε ὁ ξένος ὁ ἐπισκεπτόμενος τὸ Λονδῖνον ἐκπλήσσεται βλέπων ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ πλῆθος καταστημάτων ὑπὸ ἰδιωτῶν φιλανθρώπων συντηρουμένων. Ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ὑπερβαίνει τὰ 1100, αἱ δὲ ὀλικάι πρόσοδοι αὐτῶν ἀνέρχονται εἰς 111,175,000 φράγκα.

Ἐν Βελγίῳ ἡ βασιλικὴ φιλανθρωπικὴ ἑταιρία τῶν Βρυξελλῶν, ἡ ἰδρυθεῖσα τῷ 1828, ἀριθμεῖ πλείω

τῶν 3 χιλιάδων μελῶν, ὧν ἕκαστον ἀποτίει λόγῳ ἐτησίως συνδρομῆς ποσὸν οὐχὶ ἔλαττον τῶν 12 φράγκων. Ἡ ἔταιρία αὕτη, ἣτις βοηθεῖ τοὺς ἐνδεεῖς πρὸ παντὸς κατὰ τὰς ἀσθενείας αὐτῶν, ἴδρυσε καὶ ἄστυλον διὰ τοὺς ἐν γήρατι καταστάντας ἀνιάτους τυφλοὺς ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Ἐν τῷ αὐτῷ δὲ ἀσύλῳ συντηρεῖ καὶ διαμέρισμά τι, ὅπερ χρησιμεύει ὡς καταφύγιον τῶν μικρῶν παιδιῶν. Ἐν Βρυξέλλαις καὶ Λιέγη ἐπίσης ὑφίσταται ἰδιωτικὴ ἔταιρία, διατηροῦσα οἴκον, ἐν ᾧ οἱ ἐνδεεῖς δύνανται νὰ διανυκτερεύωσιν ἐπὶ 5 κατὰ συνέχειαν νύκτας.

Ἡ Γερμανία, ἐν ἣ ἅπαντᾶ ἐπίσης ἡ ἰδιωτικὴ ἀγαθοεργία, στοχαζομένη ἤδη καὶ θεωροῦσα τὴν πτωχολογίαν ὡς τῆς κοινωνίας ἀσθένειαν, ἥς ἡ θεραπεία καὶ ἡ δίαίτα ἀπαιτεῖ τὴν ἐνότητα ἐν τῇ διευθύνσει, ἐσχημάτισε κατὰ τὸ ἔτος 1880 συνεταιρισμὸν διαφόρων πόλεων, οὗ σκοπὸς ἡ προστασία τῶν πτωχῶν καὶ ἡ ἀγαθοεργία.

Ἀντιθέτως πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς Γερμανίας, ἐν ταῖς Ἠνωμέναις πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς δεσπόζει ἡ τάσις τοῦ νὰ ἐγκαταλειφθῇ ἡ φροντίς τοῦ συντρέχειν τοὺς ἐνδεεῖς εἰς τὴν ἰδιωτικὴν φιλανθρωπίαν, ἀτομικὴν ἢ συνεταιριστικὴν. Διότι οἱ κάτοικοι τοῦ νέου κόσμου φρονοῦσιν ὅτι αἱ ἰδιωτικαὶ ἐνέργειαι μᾶλλον ἢ ἡ δημοσία ὑποστήριξις δύνανται νὰ χρησιμοποiewσιν ἐπιτυχέστερον τὴν τε θρησκευτικὴν ἐπὶ τῆς κοινωνίας ἐπίδρασιν καὶ τὴν οἰκογενειακὴν. Τοσαύτης δὲ αἱ ἰδιωτικαὶ αὐταὶ ἔταιρίαι ἀπολαύουσι πίστεως καὶ ὑπολήψεως, ὥστε τῶν ἐν Βοστώνῃ καὶ

Βροῦκλιν τῆς Νέας Ὑόρκης φιλανθρωπικῶν ἔταιριῶν, αἵτινες σκοποῦν ἔχουσι τὸ νὰ φροντίζωσιν ἵνα παρέχωσι κατοικίας εἰς τοὺς ἐργάτας, τὰ χρεώγραφα ἀποφέρουσιν 6 τοῖς ἑκατὸν ἐτήσιον εἰσόδημα. Ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ τοῦ ἄλλου κόσμου ἅπαντᾶ καὶ ἔταιρία, ἣτις συσταθεῖσα τῷ 1848 ἐκτελεῖ τὸ φιλάνθρωπον ἔργον τοῦ νὰ προστατεύῃ τὰ ἀγυιόπαιδα, τὰ τῶν τριόδων καὶ τῶν ἀγυιῶν δηλονότι παιδιὰ, χορηγοῦσα τοῦτοις νυκτερινὴν φιλοξενίαν, χωρὶς ποσῶς νὰ περιορίσῃ τὴν ἀτομικὴν αὐτῶν ἐλευθέραν ἐνέργειαν κατὰ τὸ τῆς ἡμέρας χρονικὸν διάστημα. Οὐχ ἦττον ὁμως διὰ τῆς φιλανθρωπικῆς ταύτης κηδεμονίας ἡ ἔταιρία, συνάπτουσα ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἠθικόν τινα μετὰ τῶν παιδῶν τούτῳ σύνδεσμον, προσκτᾶται ἐπ' αὐτῶν ἐπιρροὴν, δι' ἧς δύνανται νὰ διορθώσῃ τὸ ἦθος τῶν οὕτως ἐνεργετουμένων. Καὶ τούτου ἐπιτευχθέντος, φροντίζει τότε ὅπως ἀποκαταστήσῃ πού ταῦτα εἰς ἀποικίαν τινὰ ὑπὸ τὴν προστασίαν πάντοτε αὐτῆς τῆς ἔταιρίας. Ὡς δὲ ἐν δημοσιογραφικῷ φύλλῳ ἐπ' ἐσχάτων ἀνεγράφετο, κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα τρία ἔτη, 1901, 1902, 1903, οἱ Ἀμερικανοὶ πλούσιοι διέθεσαν ἑκουσίως ὑπὲρ ἐκπαιδευτικῶν καὶ φιλανθρωπικῶν καταστημάτων ποσὸν εἰς 1400 ἑκατομμύρια φράγκων ἀνερχόμενον.

Ἐν Ἰσπανίᾳ τὰς φιλανθρωπικὰς ἔταιρίας ἀποτελοῦσι πρὸ πάντων αἱ γυναῖκες. Ἐν δὲ τῇ Ἰταλίᾳ ὀλιγίσται ἰδιωτικαὶ φιλανθρωπικαὶ ἔταιρίαι ἅπαντῶσι, τῆς ἐκκλησίας ἐν τῇ χερσονήσῳ ταύτῃ ὑποστηριζούσης τὰ φιλανθρωπικὰ ἔργα καὶ καταστήματα.

Ἐκ τῆς Ἰταλίας μεταβαίνοντες εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπαντῶμεν ἐν τῇ πόλει τῆς Παλλάδος ἐκτὸς τῶν δημοσίων φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων τὸ δημοτικὸν νοσοκομεῖον, τὸ νηπιακὸν ὀρφανοτροφεῖον ἢ βρεφοκομεῖον λεγόμενον καὶ πλεῖστα ἄλλα ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας· οἷον τὸ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς πριγκιπίσσης Σοφίας νοσοκομεῖον τῶν παιδῶν, τὸ Ἀρεταίειον νοσοκομεῖον, τὸ νοσοκομεῖον τῶν μεταδοτικῶν νοσημάτων, τὸ ἀστυκλικὸν, τὸ ὀφθαλμιατρικόν, τὸ ἐν Δαφνίῳ φρενοκομεῖον Δρομοκαΐτου, τὸ ἄσυλον τῶν ἀνιάτων, τὸ ὀρφανοτροφεῖον Χατζῆ Κώστα, τὸ πτωχοκομεῖον καὶ τὸ οἰκονομικὸν συσσίτιον τῆς πριγκιπίσσης Σοφίας, ἐν ᾧ ἀντὶ 15 λεπτῶν εὐρίσκει ὁ λαὸς θερμὸν ζῶμὸν, ἄρτον καὶ κρέας· ἐτι δὲ τὸ ἐργαστάσιον τῶν ἀπόρων γυναικῶν καὶ ἄλλα διάφορα σωματεῖα, προϊόντα ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, ἅτινα ἀπαρτιζόμενα ἐξ εὐγενῶν δεσποινῶν καὶ κυρίων ἀποσκοποῦσι τὴν ἐξάσκησιν τῆς φιλανθρωπίας ὑπὸ διαφόρους μορφάς.

Ἄλλὰ καὶ ἐν τῇ βασιλίδι ταύτῃ τῶν πόλεων, τῇ πρωτεύουσῃ τῆς Ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας πολλὰ διακρίνονται φιλανθρωπικὰ καταστήματα ὑπὸ τῆς σεβαστῆς αὐτοκρατορικῆς Κυβερνήσεως συντηρούμενα. Τοιοῦτον τὸ ἐν Χασεκὶ τῆς πόλεως νοσοκομεῖον τῶν γυναικῶν, τὸ ἐν Σισλὶ νοσοκομεῖον τῶν παιδῶν, τὸ ἐν Βαγιαζήτ καὶ Σουλτὰν Σελὶμ ὀρφανοτροφεῖον. Ἐκτὸς δὲ τούτων τε καὶ ἄλλων καὶ τὸ αὐτοκρατορικῆ ἐπιχορηγήσει συντηρούμενον πτωχοκομεῖον, ὃπερ ἴδρυσεν ὁ φιλελεημονέστατος ἡμῶν ἄναξ, ὅστις ὑπὲρ

τῆς εὐημερίας τῶν ὑπὸ τὸ σκῆπτρον αὐτοῦ διαβιούντων οὐδέποτε παύεται πατρικῶς καὶ φιλοστόργως μεριμνῶν.

Εὐξόμεθα τοίνυν ὑπὲρ τῆς μακροβιότητος τοῦ φιλολάου Ἄνακτος Σουλτὰν Ἀπτοῦλ Χαμίτ Χὰν ἐφέντη ἡμῶν, ἀναβοῶντες Ζήτω ὁ Σουλτάνος.

Ἐπὶ τὴν κραταιὰν αἰγίδα τούτου καὶ ἡ ἰδιωτικὴ ἀγαθοεργία ἀριθμῆ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ μεγαλοπόλει οὐκ ὀλίγα φιλανθρωπικὰ Σωματεῖα. Τοιαῦτα δ' εἰσὶν. Ἡ ἐν Πέραν Φιλόπτωχος ἀδελφότης τῶν Κυριῶν, ἡ Φιλανθρωπικὴ ἀδελφότης «ἀγαπάτε ἀλλήλους,» ἡ ἐν Ταταούλοις φιλόπτωχος ἀδελφότης, ἡ ἐν Κοντοσκαλίῳ καὶ Ἐψωμαθείοις, ἡ ἐν Μεγάλῳ Ρεύματι, καὶ ἄλλαι οὐκ ὀλίγαι ἀδελφότητες ἐν ταῖς αὐταῖς καὶ ἐτέραις διαφόροις ἐνορίαις ἐν στενωτέρῳ κύκλῳ τὰς ἐνεργείας αὐτῶν περιορίσασαι· ἡ μὲν πρὸς περίθαλψιν ἐπιτόκων γυναικῶν, ἡ δὲ πρὸς συντήρησιν ἀπόρων μαθητῶν, ἄλλη πρὸς διανομὴν ἐνδυμάτων ἀπόροις μαθηταῖς καὶ μαθητρίαις, ἄλλαι πρὸς συντήρησιν Σχολῶν, ἄλλαι πρὸς διανομὴν ἀνθράκων τοῖς ἀπόροις καὶ ἄλλαι δι' ἄλλους ἀγαθοεργοὺς σκοπούς.

Καὶ τὸ ὀρθόδοξον δὲ Πατριαρχεῖον ἡμῶν διὰ τῶν φιλανθρωπικῶν αὐτοῦ καθιδρυμάτων τῶν παρὰ τὸ Ἐπταπύργιον καὶ ἐν ταῖς νήσοις Πρώτῃ καὶ Πριγκήπῳ, ἐν οἷς καὶ ἀσθενεῖς νοσηλεύονται καὶ φρενοβλαβεῖς περιθάλπονται καὶ γέροντες γηροκομοῦνται καὶ ὀρφανὰ ὡς ἐν ἀσύλῳ καταφεύγοντα τρέφονται, διαπαιδαγωγοῦνται καὶ διδάσκονται, ἐτι

δὲ διὰ τῶν κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα διανεμομένων ἐλεῶν καὶ δι' ἄλλων ἐπίσης ἀγαθοεργιῶν, τὸ κέντρον τοῦτο τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ ἐθνικῆς ἡμῶν δράσεως οὐποτε ἐπελάθετο τῆς εὐποιίας καὶ κοινωνίας.

Ἄλλὰ καὶ ἡ ἰδιωτικὴ εὐποιία ἐν τῷ ἱστορικῷ τούτῳ καὶ περιωνύμῳ Φαναρίῳ οὐδέποτε καθυστέρησε.

Διαβιῶν ἀπὸ πεντηκονταετίας καὶ πλέον ἐνταῦθα ἐκ γεγονότων, ὧν αὐτόπτης ἢ αὐτήκοος ἐγενόμην, πέπεισμαι εἰδὼς ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς συνοικίας αὐτῆς καὶ τῶν πέριξ αὐτῆς ὑπῆρξαν πάντοτε φιλεύσπλαγχοι πρὸς τοὺς ἀπόρους, καὶ μεταδοτικοὶ πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς. Τὰς δὲ χορηγίας αὐτῶν ἐνεργοῦντες ἀθορύβως ἄλλοτε ἐπήρχοντο ἐπίκουροι εἰς τὴν περαιοχοῦσαν αὐτοὺς ἄπορον κοινωνίαν, μεταχειριζόμενοι ὡς χεῖρα δεξιᾶν, ὅτε μὲν τὸν προεστῶτα ἢ πνευματικὸν τῶν ἐνοριῶν, ὅτε δὲ μοναχὸν τινα ἀσκητεύοντα, ἢ καὶ ἰδιώτην ἀπολαύοντα τῆς ἐμπιστοσύνης ἐκείνων. Ἐξ οὗ δὲ χρόνου ἐξέλιπον μικρὸν καὶ κατ' ὀλίγον αἱ πλείσται ἐκ τῶν ἐπιφανῶν καὶ εὐπόρων ἐκείνων οἰκογενειῶν, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν ἀπόρων ἔνεκα μάλιστα τῶν καιρικῶν περιστάσεων ηὐρύνετο, ἤρξατο νὰ κνοφορῆται ἀπὸ ἱκανοῦ χρόνου ἐν τῷ νῷ τῶν ἐν τῷ διαμερίσματι τούτῳ τῆς Κ]πόλεως διαιωμένων φιλανθρώπων καὶ φιλοπτύχων ἢ ἰδέα τῆς διὰ συνασπισμοῦ περιθάψεως τῶν ἐν Φαναρίῳ καὶ ταῖς πέριξ τούτου συνοικίαις ἐνδεῶν. Τὸ δὲ πολλάκις ἐν λόγοις διατυπούμενον, ἀλλ' οὐ πραγματούμενον, τέλος τῆς πρωτοβούλῃ γνώμῃ καὶ ὑψηλῇ ἐπινεύσει τοῦ

Παναγιωτάτου, Θειοτάτου καὶ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κυρίου Κυρίου Ἰωακείμ τοῦ Γ' ἔλαβε σάρκα καὶ ὄστα, ὅτε κατὰ μῆνα Νοέμβριον τοῦ 1902 ἐν αὐτῷ τῷ περιβόλῳ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καὶ ἐθνικοῦ ἡμῶν κέντρου ἀνέθορον ἢ ἐν Φαναρίῳ Φιλόπτωχος Ἀδελφότης ὑπὸ Πρόεδρον τὸν ὑπὸ τῆς Αὐτοῦ Θειοτάτης Παναγιότητος ταχθέντα τὸν Πανοσιολογιώτατον Μέγαν Πρωτοσύγκελλον κύριον Καλλίνικον.

Τὸ ἀρτιγενὲς τοῦτο Σωματεῖον, οὐτινος τὰ μέλη μέχρι τέλους τοῦ διαρρέυσαντος τούτου πρώτου ἔτους τοῦ βίου αὐτοῦ ἀνῆλθον εἰς 370 μὲν ἐγγραφέντα, περὶ τὰ 200 δὲ ἀποτίσαντα τὴν ἐτησίαν αὐτῶν συνδρομὴν, ἀνέθετο τὴν διοικητικὴν δρᾶσιν καὶ τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισιν αὐτοῦ εἰς δωδεκαμελὲς Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἀπαρτισθὲν τῇ ψήφῳ τῶν συγκροτησάντων τὴν Ἀδελφότητα ὑπὸ τῶν κυρίων Κωνστατίνου Ζαχαριάδου, Νικολάου Φερμάνογλου ὡς ἀντιπροέδρων, Εὐλευθερίου Ταπεινοῦ καὶ Ἀλεξάνδρου Ξαυθοπούλου γραμματέων, τοῦ μὲν γενικοῦ, τοῦ δὲ εἰδικοῦ, Θεοδοσίου Θεοδοσιάδου ταμίου, Βασιλείου Παλαμῆδους λογιστοῦ, καὶ ἐξ ἐφόρων τῶν κυρίων Ἀλεξάνδρου Μελαγχρινοῦ, Ἀχιλλέως Πρώτου, Θεοδώρου Καραμάνου, Ἰωάννου Τζαζοπούλου, Σταύρου Ἡλιάδου καὶ Χριστοφόρου Χριστοφορίδου. Ἡτύχησε δὲ συνάμα ἢ Ἀδελφότης οὐ πολλὴ μετὰ τὴν σύστασιν αὐτῆς νὰ ἔχη καὶ κανονισμόν ἐγκεκριμένον ὑπὸ τῆς ἀγίας καὶ ἱερᾶς Συνόδου.

Ἐπειδὴ δὲ βάσις τῶν ἐνεργειῶν παντὸς Σωματείου ἐστὶν ὁ σκοπὸς, ὃν ἕκαστον ἐπιδιώκει, δὲν νομί-

ζω ἄσκοπον νὰ ἀναγνώσω καὶ ἐνώπιον τῆς σεβαστῆς ταύτης καὶ ἐντίμου ὀμηγύρεως τὸ σχετικὸν τοῦ κανονισμοῦ ἄρθρον τὸ περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς Φιλοπτώχου ἀδελφότητος ταύτης πραγματευόμενον. Ἐχει δὲ ᾧδέ πως:

**α' Ἄρθρον α'.** Ἐπινεύσει καὶ εὐδοκία τοῦ Οἴκου-μενικοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ τοῦ Γ' ἰδρύεται ἐν Φαναρίῳ Φιλοπτώχος ἀδελφότης, ἔχουσα σκοπὸν τὴν πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς καὶ ἀπόρους τῆς περιφερείας Φαναρίου καὶ τῶν πέριξ συνοικιῶν Δζιβαλίου, Ποτηρᾶ, Μουχλίου, Βαλατᾶ, Βαλίνου, Ξυλοπόρτης, Σαλματομβρουκίου, Σαρμασικίου, Ἐδιρνέ-καποῦ, Ἐγρῆ-καποῦ καὶ Τεκφοῦρ Σεραγίου ἀρωγῆν,

α' διὰ περιθάψεως ἐνδεῶν ἀσθενῶν,

β' διὰ παροχῆς ἐργασίας εἰς γυναῖκας καὶ κόρας ἀπόρων οἰκογενειῶν καὶ

γ' διὰ παροχῆς βοηθημάτων ἀναλόγως τῶν πόρων τῆς Ἀδελφότητος εἰς ἀνηλίκους ὀρφανούς, χήρας καὶ γέροντας.»

Ἄλλὰ καὶ τὸ σεπτὸν Πατριαρχικὸν Πιττάκιον, τὸ ὑπὸ μηνολογίαν 19 Ἀπριλίου 1903 ἐκδοθὲν καὶ πρὸς τὴν Αὐτοῦ Πανοσιολογιότητα τὸν Πρόεδρον τῆς ἀδελφότητος ἐπιδοθὲν, ὡς πολῦτιμόν τι κτῆμα τοῦ ἡμετέρου Σωματείου ἐπισυνάπτω ἐναυθῆ, ἔχον οὕτως.

† Ὁσιολογιώτατε ἡμέτερε Μέγα Πρωτοσύγκελλε κύριε Καλλίνικε, Πρόεδρε τῆς ἐν Φαναρίῳ Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, τέκνον ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὸν τῆς ἡμῶν Μετριότητος, χάρις εἶη τῇ αὐτῆς ὀσιολογιότητι καὶ εἰρήνῃ παρὰ Θεοῦ. Τοῦ ὑπὸ τῆς ἀρτισυστάτου Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Φα-

ναρίου ἐκπονηθέντος Κανονισμοῦ αὐτῆς ἐπιθεωρηθέντος συνοδικῶς καὶ ἐγκριθέντος, προαγόμεθα διαβιβᾶσαι τῷ ἐντίμῳ Διοικητικῷ Συμβουλίῳ αὐτῆς ἀντίγραφον αὐτοῦ φέρον τὴν πατριαρχικὴν Ἡμῶν ἐπικύρωσιν, προτρεπόμενοι πατρικῶς πάντας τοὺς τε τὸ Συμβούλιον καὶ τὴν ὄλην Ἀδελφότητα συγκροτοῦντας εἰς φερέπονον καὶ ἔνθερον δρᾶσιν πρὸς ἐπιτέλεσιν ἔργων ἐπαξίων τῆς φιλανθρώπου καὶ χριστιανικῆς ιδέας, ἣτις ἐνέπνευσε τὴν τοῦ σωματείου σύστασιν. Ἡ δὲ τοῦ Θεοῦ χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος εἶη μετὰ τῆς αὐτῆς Πανοσιολογιότητος.

Συμφώνως τοίνυν ταῖς πολυτίμοις ταύταις ὑποθήκαις τοῦ πανσεβάστου ἡμῶν Πατριάρχου καὶ συνωδᾶ τῷ σκοπῷ, ὃν διαγράφει ὁ ρηθεὶς κανονισμὸς, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἀναλαβὸν τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀνατεθείσης αὐτῷ βαρείας καὶ λεπτεπιλέπτου ἐντολῆς, εἰργάσατο τὸ κατὰ δύναμιν ὑπὸ τὴν προεδρείαν καὶ ἐπίβλεψιν πάντοτε τοῦ Προέδρου τῆς Ἀδελφότητος, τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Μεγάλου Πρωτοσυγκελλου. Τὴν δὲ ἐνιαύσιον τῆς Ἀδελφότητος δρᾶσιν λεπτομερῶς ἀνελίξατο διὰ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ ἐλλογίμου νομομαθοῦς κυρίου Ἐλευθερίου Ταπεινοῦ ἐν τῇ Ζ' γενικῇ τῶν μελῶν συνεδριάσει τῆς 30 9]βρίου 1903.

Ἐν τούτοις τοῦ κζ' ἁρθρου τοῦ κανονισμοῦ ὀρίζουτος ὅπως «ὁ Πρόεδρος κατὰ τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν ἀναγινώσκει ἔκθεσιν σχετικὴν τοῖς ὑπὸ τῆς ἀδελφότητος γενομένοις», πειράσομαι ὅπως διὰ βραχέων καὶ συνοπτικῶς καὶ τὴν ἀνατεθείσαν ἐμοὶ ταύτην ἐν-τολὴν ἐκπληρώσω.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἀναλαβὸν κυρίως τὸ ἀνατεθὲν αὐτῷ ἔργον ἀπὸ τῆς 24 δεκεμβρίου 1902, τόπον μὲν συνδιασκέψεων καὶ συνεδριῶν εὔρεν ὑπὸ τὴν στέγην, ἣτις καὶ τὴν ὥραν ταύτην φιλοξενεῖ ἡμᾶς, ἅτε δὴ τῆς λέσχης Μνημοσύνης προφρόνως καὶ εὐγενῶς πάνυ παραχωρησάσης τῇ φιλοπτώχῳ ἀδελφότητι τὰς αἰθούσας αὐτῆς μετὰ θερμάνσεως μάλιστα καὶ φωτισμοῦ. Ἐφ' ᾧ καὶ δημοσίᾳ ἐκφράζει σήμερον ἡ Ἀδελφότης τῷ ἀξιολύτῳ τούτῳ συναδέλφῳ καὶ πρεσβυγενεῖ Σωματεῖῳ τὰς θερμὰς αὐτῆς εὐχαριστίας. Κατὰ δὲ τὸ ἀπὸ 24 δεκεμβρίου 1902 μέχρι τέλους περὶ τοῦ νοεμβρίου 1903 διαρρεῦσαν χρονικὸν διάστημα εἰς δέκα καὶ ἑπτὰ συνῆλθε συνεδριάσεις. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι ἐκ τῶν γενομένων ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου 17 συνεδριάσεων μία καὶ μόνη ἢ ἰα'. συνεκλήθη ἐν τοῖς Πατριαρχείοις ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Μ. Πρωτοσυγκέλλου. Οὐχ ἦττον δὲ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον πολλὰς ἀνομολογεῖ χάριτας τῇ αὐτοῦ Πανοσιολογιότητι ὡς Προέδρῳ τοῦ Συμβουλίου· ὅτι ἐν μέσῳ τῶν γενικωτέρων καὶ ὑψηλοτέρας περιωπῆς καθηκόντων αὐτοῦ μετὰ πολλοῦ τοῦ ἐνδιαφέροντος παρηκολούθει καὶ ἐπόπτεε τὴν πορείαν τῆς ἀδελφότητος καὶ τὰς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐνεργείας. Τοῦθ' ὅπερ τὰ μέγιστα συνετέλεσεν εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῆς πολυσχιδοῦς αὐτοῦ ἐργασίας, ἣτις καίτοι περιστάλῃ κατὰ τὸ πρῶτον τοῦτο ἔτος ἕνεκα ἐλλείψεως πόρων ἐπαρκῶν εἰς τὴν πραγμάτωσιν κυρίως τοῦ πρώτου μέσου τῆς πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς καὶ ἀπόρους ἀρωγῆς, τῆς πε-

ριθάλψεως δηλονότι ἐιδεῶν ἀσθενῶν, ἀπερρόφησεν ὅμως πάσας τὰς εἰσπράξεις τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἀφῆκε μάλιστα καὶ ἔλλειμμα.

Καὶ ἴσως μὲν δεινός τις καὶ ἀκριβῆς οἰκονομολόγος καταμέμψεται τῶν διαχειρισμένων τὰ τῆς ἀδελφότητος διὰ τὴν ὑπὲρ δύναμιν γενομένην δαπάνην. Ἄλλ' ἐὰν οὗτος συνώδεε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ὅτε τοῦτο περιήρχετο τὰς 12 συνοικίας πρὸς ἐγγραφὴν ἐν καταλόγοις τῶν ἀπόρων, ἐξ ἰδίας αὐτοῦ ἀντιλήψεως καὶ αὐτὸς καὶ ἐκ τῶν κατ' ἐνορίας συσταθεισῶν ἐπιτροπῶν ἐκ κυρίων καὶ κυριῶν, θὰ ἐβεβαιοῦτο, ὡς καὶ οἱ περιελθόντες τὰς ἐνορίας σύμβουλοι, περὶ τῆς δεινῆς ἀνεχείας τῆς κατατρυχούσης τὴν χρῆζουσαν ἐπικουρίας πέριξ ἡμῶν κοινωνικὴν τάξιν, καὶ θὰ ἐδικαίω ἡμᾶς γνόντας ὅπως τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἀ. μέσου τῆς ἀρωγῆς τῶν ἐνδεῶν κατὰ τὴν εὐρείαν αὐτοῦ ἔννοϊαν ἐπιχειρώσωμεν, χορηγοῦντες δηλονότι τοῖς ἀσθενέσιν οὐ μόνον ἰατρικὴν βοήθειαν, ἀλλὰ καὶ φάρμακα παρέχοντες αὐτοῖς δωρεὰν, καὶ τῆς ἀναγκαίας κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ ἱατροῦ ποσότητος γάλακτος καὶ κρέατος μὴ στεροῦντες αὐτούς.

Προχαράξαν οὖν οὕτω τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τὴν πορείαν τῆς ἐνεργείας αὐτοῦ οὐκ ἐπελάθετο ὅτι ἡ ἀγαθοποιία καὶ ἡ πρὸς βοήθειαν τῶν ἐχόντων χρεῖαν προθυμία δέον ὅπως ἀσκῆται λελογισμένως καὶ καταλλήλως· καὶ ὅτι τὸ ἀγαθοποιεῖν οὐ συνίσταται εἰς τὸ ρίπτειν τὴν ἐλεημοσύνην εἰς τὸν τυχόντα, ἢ εἰς πάντα κατὰ τὸ φαινόμενον δυστυχῆ, ἀλλ'

ὅτι ἀπαιτεῖ δύο τινά: πρῶτον τὸ ἐξετάσαι, ἂν ἡ δυστυχία ᾖναι ἀληθής, καὶ δεύτερον τὸ τίνι τρόπῳ καταλληλότερον δύναται νὰ χορηγηθῆ ἢ βοήθεια καὶ ἀρωγὴ τῷ δυστυχοῦντι. Ὅθεν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐφρόντισεν ἐγκαίρως πρῶτον μὲν νὰ περιέλθῃ, ὡς ἐρρέθη ἀνωτέρω, τὰς ἐνορίας καὶ νὰ ἐγγράψῃ ἐν καταλόγοις τοὺς ἐνδεεῖς· δεύτερον δὲ ὅπως διὰ τῶν ἀρμοδίων ἐνοριακῶν ἀρχῶν ἐπιδῶ ἔντυπα δελτάρια ἐνὶ ἐκάστῳ τῶν ἐνδεῶν, ἵνα μὴ κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας ἐπέλθῃ ἀνωμαλία τις ἐν τῇ ἐκτελέσει. Τρίτον πρὸς τακτικὴν λειτουργίαν τοῦ ἔργου διώρισεν ἔμμισθον ἰατρὸν ἀπὸ τῆς 1 φεβρουαρίου τοῦ 1903 τὸν δόκιμον καὶ πεπειραμένον ἐπιστήμονα κ. Θρασύβουλον Οἰκονομίδην, ὅστις μετ' ἀφοσιώσεως ἐκτελῶν μέχρι νῦν τὰ ἀνατεθέντα αὐτῷ καθήκοντα ἐδικαίωσε τὰς ἐλπίδας τῶν ἐκλογέων καὶ τὰς ὑπὲρ αὐτοῦ ὑπὸ σύμπαντος τοῦ ἐν Φαναρίῳ ἰατρικοῦ σώματος γενομένας τῷ Διοικητικῷ Συμβουλίῳ συστάσεις.

Ἄλλ' ἐκτὸς τοῦ τακτικοῦ τῆς ἀδελφότητος ἰατροῦ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπεκαλέσατο τὴν ἀντίληψιν καὶ ἐτέρων ἐξοχωτάτων ἰατρῶν ἔν τε Φαναρίῳ καὶ ἐν τοῖς πέριξ διαμενόντων. Οὗτοι δὲ εἰσι οἱ κύριοι Ἀλέξανδρος Μελαγχρινὸς, Ἀλέξανδρος Σπανούδης, Ἀλέξανδρος Ξανθόπουλος, Γεώργιος Παλαμῆδης, Γεώργιος Τσιράγγελος, Γεώργιος Λεωνίδα, Ζηνόβιος Κωνσταντινίδης, Ἰορδάνης Τζεράχογλους, Νικόλαος Βασιλειάδης καὶ Νικόλαος Φερμάνογλους, οἵτινες παρεκλήθησαν ἵνα παρέχωσι τὴν ἰατρικὴν αὐτῶν βοήθειαν δωρεὰν, ἐν ᾗ περιπτώσει ἐκ τῶν ἐγ-

γεγραμμένων ἐν τῷ καταλόγῳ ἐνδεῶν ἀσθενεῖς κατέφευγον πρὸς αὐτούς. Τοῖς ἀξιότιμοις τούτοις ἰατροῖς τοῖς προθύμως καὶ εὐγενῶς παρασχοῦσι τὴν πολυτιμον αὐτῶν συναρωγὴν εἰς τὸν ἐπιδιωκόμενον τοῦτον φιλανθρωπικὸν σκοπὸν εὐχαριστίας ἀπονέμει ἡ Ἀδελφότης δι' ἐμοῦ καὶ σήμερον ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου. Ἄλλὰ καὶ τῇ ἀξιότιμῳ κυρίᾳ Ἀναστασίᾳ Εὐελπίδου, ἣτις οἰκεία προαιρέσει προσήνεγκε τὰς μαιευτικὰς αὐτῆς ἐπικουρίας εἰς τὰς ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν ἐνδεῶν ἐγγεγραμμένας καὶ χρεῖαν μαιευτικῆς περιθάλψεως λαβούσας, τὴν ὀφειλὴν τῆς Ἀδελφότητος διὰ τῶν εὐχαριστιῶν αὐτῆς ἀποτίω.

Τὸ διοικητικὸν Συμβούλιον, πεποιθὸς εἰς τὰ φιλόπρωχα αἰσθήματα τῶν προθύμως τὴν παράκλησιν ἡμῶν ἀποδεξαμένων ἰατρῶν καὶ στηριζόμενον ἐπὶ τῆς εὐγενοῦς ἀντιλήψεως, ἣν παρέσχον οὗτοι τῇ Ἀδελφότητι κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, δὲν διστάζει νὰ διαπιστώσῃ ὅτι καὶ κατὰ τὸ τρέχον τοῦτο ἔτος συνεχίσουσι τὸ θεάρεστον αὐτῶν ἔργον τῆς εὐποιίας οἷ τε ἔντιμοι οὗτοι Ἀσκληπιάδαι καὶ ἡ γενναιοφρόνως τὴν ἀρωγὴν αὐτῆς προσενεγκοῦσα μαῖα.

Ἴνα δὲ καὶ μικράν τινα ἰδέαν τῆς γενομένης κατὰ τὸ πρῶτον τοῦτο ἔτος ἰατρικῆς περιθάλψεως ἔχωσιν οἱ περὶ τῶν ἐνδεῶν ἐνδιαφερόμενοι ἐπισυναπτῶ ἐνταῦθα ἐν ὀλίγοις καὶ τάδε:

Ἐν τοῖς καταλόγοις τῶν κατ' ἐνορίας ἐνδεῶν ἐνεγράφησαν πρόσωπα 406. Ἐπειδὴ δὲ τὰ πλείεστα ἐξ αὐτῶν περιστοιχίζοντο ὑπὸ πολυμελοῦς οἰκογενείας, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος τυχόντων

προστασίας καὶ περιθάλψεως πολὺ ὑπέρτερος τοῦ ρηθέντος ἐν τῇ πράξει κατεδείχθη. Μαρτύριον δὲ τοῦ λόγου, ὅτι ὁ ἱατρὸς τῆς ἀδελφότητος κ. Θ. Οἰκονομίδης ἀπὸ τῆς αἰσ παρελθόντος ἔτους Φεβρουαρίου μέχρι τέλους 8]βρίου ἐπεσκέπαστο ἀσθενεῖς πάσης ἡλικίας κλινῆρεις τε καὶ μὴ 727. Καὶ εἰς 34 μὲν ἐκ τούτων οὐκ ἴσχυσεν οὔτε ἡ χορηγηθεῖσα αὐτοῖς ἀναγκαῖα περίθαλψις, οὔτε ἡ ἐπιστήμη ἵνα ἀναχαίτιση τὸ μοιραῖον τέλος, ὅπερ ἐπήνεγκεν ἡ κατατρήχουσα αὐτοὺς χρονία ἢ ὀξεία νόσος. Πολλῶν ὁμῶς ἐκ χρονίων νοσημάτων πασχόντων ἢ κατάστασις ἐπαισθητῶς ἐβελτιώθη· ἄλλων δὲ ἀσθενῶν ἐνδεῶν, οἷς οὐ μόνον ἱατρικὴ περίθαλψις καὶ τὰ ἀναγκαίουντα φάρμακα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας ἐχορηγήθησαν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπαιτούμενον πρὸς τροφήν γάλα καὶ κρέας παρείχοντο δαπάνη τῆς Ἀδελφότητος, τούτων, ὧν οὐκ εὐκαταφρόνητος ὁ ἀριθμὸς, καὶ ὁ κίνδυνος ἀπεσοβήθη τῇ ἀόκνῳ ἐπιμελείᾳ καὶ φροντίδι τοῦ τακτικοῦ ἱατροῦ αὐτῆς καὶ ἡ ὑγεία ἀποκατέστη. Οὕτω δὲ οἱ ἀνακύψαντες ἐκ τῆς ἀσθενείας καὶ ἰαθέντες εὐλογοῦσι τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου, ἐξαποστελλαντος βοήθειαν ἐξ ἀγίου κατοικητηρίου αὐτοῦ. Ἄλλ' ἐκτὸς τοῦ ἀριθμοῦ τῶν 727 νοσηλευθέντων ὑπάρχουσι καὶ ἄλλοι οἱ ἐκτάκτως ἐξ ἐτέρων μερῶν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κων]πόλεως προσφεύγοντες εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, καὶ οὔτινες συστάσει τῆς Μεγάλης Πρωτοσυγκελλίας ἔτυχον παρὰ τῇ Ἀδελφότητι οἱ μὲν τῆς ἀπαιτουμένης ἱατρικῆς περιθάλψεως ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ ἱατροῦ αὐτῆς, ἔτι δὲ καὶ φαρμάκων δωρεὰν,

οἱ δὲ μόνον τῆς χορηγίας φαρμάκων. Διὸ καὶ ἐξετελέσθησαν ὑπὲρ τούτων πλείους τῶν 200 συνταγῶν εἰς λογαριασμὸν τῆς Ἀδελφότητος· ἦτοι ἐβδομήκοντα μὲν περίπου συνταγαὶ διὰ τοὺς ξένους τούτους ἐνδεεῖς, τοὺς ὑποστάντας ἱατρικὴν ἐπίσκεψιν ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ τῆς Ἀδελφότητος ἱατροῦ, καὶ 150 δι' ἐκείνους, οὓς ἐπεσκέφθησαν ἄλλοι ἱατροὶ τοῦ Φαναρίου ἢ τῶν πέριξ συνοικιῶν. Διὰ ταῦτα ὁ ὄλος ἀριθμὸς τῶν συνταγῶν τοῦ λήξαντος τούτου ἔτους, μέχρι τέλους δηλονότι 8]βρίου, ἀνέρχονται εἰς 2200 περίπου. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν ἀναγομένων εἰς τὸ ἀ' ἐδάφιον τοῦ Α' ἄρθρου τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ ἡμετέρου Σωματείου.

Ἄλλὰ καὶ τοῦ γ' ἐδαφίου, τοῦ ἐν τῷ αὐτῷ ἄρθρῳ ὀρίζοντος τὴν ἀρωγὴν διὰ παροχῆς βοθημάτων, ἦψατο ἡ Ἀδελφότης κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, δαπανήσασα πρὸς διανομὴν ἀνθράκων 2463 γρόσια καὶ ἕτερα 203 γρόσια πρὸς παροχὴν ἄρτου πένησι καὶ ἀπόροις ὀρφανοῖς.

Μετὰ τὴν λιτὴν ταύτην ἀφήγησιν τῶν πεπραγμένων ὑπὲρ τῆς τῶν ἐνδεῶν περιθάλψεως, μεταβαίνω ἤδη εἰς τὸ δεύτερον μέρος τῆς ἐκθέσεως, τὴν οικονομικὴν δηλονότι τῆς Ἀδελφότητος διαχείρισιν, ἐξ ἧς καταδειχθήσεται καὶ τὸ ποσὸν τοῦ ἐλλείμματος, ὅπερ ἀφήκε τὸ λήξαν ἤδη πρῶτον τοῦτο ἔτος.

Ἐὰν εἰς τὰ πρὸ μικροῦ ἀνωτέρω μνημονευθέν- τα γρόσια . . . . .	2666
τὰ δαπανηθέντα δι' ἄνθρακας καὶ ἄρ- τον προστεθῶσι καὶ ὅσα τὸ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος ἀπέτισε διὰ φάρμα- κα γρόσια . . . . .	5969.25
ὅσα διὰ κρέας . . . . .	1778.75
ὅσα διὰ γάλα . . . . .	2787
ὅσα διὰ μισθοδοσίαν προσωπικοῦ ἡ- τοι ἱατροῦ καὶ εἰσπράκτορος γρόσια . . .	6328
ὅσα δι' ἔξοδα γενικὰ . . . . .	1882
ἡ ὅλική δαπάνη τῆς διαχειρίσεως ἀ- νέρχεται μέχρι τέλους ὁκτωβρίου τοῦ 1903 εἰς γρόσια . . . . .	21411

Τὸ ἐνεργητικὸν δὲ τοῦ ταμείου παρουσιάζει τὰς ἐξῆς εἰσπραχθείσας προσόδους:

ἐκ συνδρομῶν τῶν μελῶν γρόσια . . . . .	10260
ἐκ τοῦ περιεχομένου ὑπὲρ τῆς Ἀδελ- φότητος κιβωτίου γρόσια . . . . .	2306 $\frac{5}{8}$
ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ ἐκ τῶν φωτο- γραφιῶν τῆς τελετῆς τοῦ ἁγίου Μύ- ρου γρόσια . . . . .	2000
ἐξ ἐπιχορηγήσεων ἐκκλησιῶν . . . . .	808
ἦτοι ἐν συνόλῳ γρόσια . . . . .	15374 $\frac{5}{8}$

Ἄλλ' ἐκτὸς τῶν εἰσπράξεων τούτων τὸ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος ἔτυχε καὶ τῶν ἐξῆς δωρεῶν.

Ἡ Αὐτοῦ Θειοτάτη Παναγιότης ἡ ἀείποτε πρω-  
τοστατοῦσα ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθοεργίας, ὅτε κατὰ τὸ  
παρελθὸν ἔτος βαρὺς ἐπῆλθε χειμῶν καὶ δεινὸν ἐνέ-  
σκηψε ψῦχος, χιλιόγροσον προσήνεγκε ποσὸν, ἵνα  
ἀγορασθῶσι ξυλάνθρακες καὶ διανεμηθῶσιν ὅσον  
τάχος τοῖς ἐνδεέσι. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ὅπερ  
καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει, καθ' ἣν εὐρέθη ἐνδυσχερεία  
καὶ ἐδέησε νὰ ἐπικαλεσθῇ τὴν ὑψηλὴν καὶ πολῦτιμον  
συνδρομὴν τῆς Αὐτοῦ Θειοτάτης Παναγιότητος πρὸς  
λυσitelῆ εὐόδωσιν τοῦ φιλανθρωπικοῦ τῆς Ἀδελφό-  
τητος σκοποῦ, βαθεῖαν ἀνομολογοῦν εὐγνωμοσύνην  
τῷ παναγιωτάτῳ καὶ λαοφιλεστάτῳ Πατριάρχῃ ἡμῶν,  
ὑποβάλλει μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ καὶ κατὰ τὴν  
ἐπίσημον ταύτην τῆς Ἀδελφότητος ἡμέραν τὰς τα-  
πεινὰς, ἐγκαρδίους καὶ εὐγνώμονας εὐχαριστίας ἀπάν-  
των τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου καὶ ἐπὶ τῇ προσφορᾷ  
ταύτῃ, δι' ἧς θερμάνασα ἡ Ἀδελφότης τοὺς τῷ ψύ-  
χει κατατρυχομένους, θερμὰς πρὸς τὸν πατέρα τοῦ  
ἐλέους προεκάλεσεν εὐχὰς τῶν ἐνδεῶν ὑπὲρ τοῦ τὴν  
εὐεργεσίαν ταύτην παρασχόντος αὐτοῖς φιλελεήμονος  
Πατριάρχου.

Καὶ ἡ σεβασμία δὲ τῶν ἱεραρχῶν χορεία οἰκεία  
προαιρέσει καὶ φιλελεήμονι βουλήσει συνέδραμε τὴν  
Ἀδελφότητα, χορηγήσαντος τοῦ μὲν σεβασμιωτάτου  
μητροπολίτου Ἐφέσου κυρίου Ἰωακείμ ἡμίσειαν λί-  
ραν ἀγγλικήν, τοῦ δὲ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου  
Ἐπιουπόλεως κυρίου Ταρασίου συμβαλόντος διὰ πο-

σοῦ εἰκοσαγρόσου. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπισήμως εὐχαριστεῖ καὶ τὴν σεβασμίαν ταύτην τῶν ἱεραρχῶν δνάδα διὰ τὴν εὐμενῆ πρὸς τὸ ἡμέτερον Σωματεῖον διάθεσιν, ὡς καὶ τὸν πανοσιολογιώτατον τέως ἐπίτροπον τοῦ Ἁγίου Ὁρους κύριον Γεράσιμον Λαυριώτην, ὅστις ἐκ τῶν αὐτῶν ἀρχῶν τῆς φιλελεμოსύνης ὁρμώμενος ἡμίσειαν προσήνεγκεν ὀθ. λίραν τῆ ἡμῶν Ἀδελφότητι.

Ἡ δὲ εὐγενεστάτη κυρία Ἀφροδίτη Δημητρίου Σωφρονιάδου ἐφέντη δύο λίρας τουρκίας προσέφερεν ἐπὶ εἰδικῇ συστάσει ὅπως διὰ τοῦ ποσοῦ τούτου ἀγορασθῶσιν ἄνθρακες πρὸς διανομὴν τοῖς ἐνδεέσιν. Ἐπὶ τῷ αὐτῷ δὲ σκοπῷ καὶ τὴν στιγμὴν ταύτην ἐτέρας δύο λίρας προσήνεγκεν, ἐκφράζουσα τὴν λύπην αὐτῆς ὅτι δὲν δύναται νὰ παριστῆ ἐνταῦθα ἕνεκα ἐτέρου ἱεροῦ καθήκοντος. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἐκτέλεσαν πιστῶς καὶ τὴν ἐντολὴν ταύτην, καὶ νῦν τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ τῆ εὐγενεῖ καὶ φιλοπτώχῳ κυρία Σωφρονιάδου ἀναγράφει.

Καὶ ὁ ἀξιότιμος κύριος Ἐμμανουὴλ Ρακτιβάν, τέως μέλος τοῦ Διαρκοῦς Ἐθνικοῦ Μικτοῦ Συμβουλίου τεσσαρακοιντάγροσον ἔδωκε τῆ Ἀδελφότητι προαιρετικὴν συνεισφοράν. Ἐπίσης ὁ ἀξιότιμος κύριος Ἀχιλλεὺς Πρώϊος, τέως μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, μίαν ὀκτῶν τείου ὑπὲρ τῶν ἐνδεῶν ἐχορήγησεν. Ὁ ἀξιότιμος δὲ Θεοδόσιος Θεοδοσιάδης ἐφέντης ὁ καὶ ταμίας τῆς Ἀδελφότητος, οὗ ὁ ζῆλος ὑπὲρ τῆς εἰς τὰ κρείττω προαγωγῆς τοῦ ἔργου αὐτῆς ὑπέρτερος ἐπαίνου τυγχά-

νει, πέντε προσήνεγκε λίρας ὀθωμανικάς. Ὁ αὐτὸς δὲ, ὡς καὶ ὁ κύριος Ἀλέξανδρος Ξανθόπουλος τέως εἰδικὸς γραμματεὺς τῆς Ἀδελφότητος, προελόμενοι ἀντὶ τοῦ ἐξ ἀνθῶν στεφάνου, ὃν εἴθισται κατατιθεῖναι ἐν ταῖς κηδείαις συγγενῶν ἢ φίλων, ἀμάραντον στέφανον ἐξ εὐχῶν τῶν εὐεργετουμένων ἐνδεῶν πλέξαι, χρυσὴν λίραν ἐν συνόλῳ ἀγγλικὴν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος κατέθεντο ἐπὶ τῆ μνήμῃ τῶν προσφιλῶν αὐτοῖς μεταστάντων. Καὶ ἅπασιν τοῖς ἀξιότιμοις τούτοις δωρηταῖς, τοῖς ὑπὸ ἀγαθῶν καὶ φιλευσπλάγχχνων αἰσθημάτων ἐπικούροις γενομένοις εἰς τὸν σκοπὸν τῆς Ἀδελφότητος, ἐκφράζω καὶ σήμερον τὰς εὐχαριστίας αὐτῆς.

Ἄλλὰ καὶ ὑπὸ ἀνωνύμων οὐκ ἔλειψαν γενόμεναι συνεισφοραί. Διὰ χειρὸς μὲν τοῦ προέδρου πανοσιολογιωτάτου Μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου κυρίου Καλλινίκου ἐλήφθησαν λίραι ἀγγλικαὶ 5, διὰ χειρὸς δὲ τοῦ ταμίου κυρίου Θεοδοσιάδου γρόσια 218 καὶ πάλιν διὰ χειρὸς τοῦ αὐτοῦ γρόσια 298.

Τούτοις τοῖς ἐφιεμένοις ὅπως μὴ ἐπιγνῶ ἡ ἀριστερὰ τῆς δεξιᾶς τὸ ἔργον καὶ διὰ τοῦτο ὑπὸ τὸν πέπλον τῆς ἀνωνυμίας ὑποκρυπτομένοις δῶ ἡ Κύριος ταῖς θεοπειθέσιν εὐχαῖς τῆς ὑμετέρας Θειοτάτης Παναγιότητος κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

Ἐπειδὴ δὲ εἰς ὑποστήριξιν τοῦ πενομένου ἢ τῶν ὀπωσδήποτε πασχόντων ἐκτὸς τοῦ χρήματος καὶ ὁ λόγος καὶ αἱ ἀγαθαὶ προαιρέσεις καὶ αἱ εὐμενεῖς διαθέσεις καὶ ἡ προσωπικὴ δὲ παρουσία οὐ μόνον συμβάλλουσιν, ἀλλὰ καὶ τὰ μάλιστα συντελοῦσι, καὶ

ταῦτα ὡς δωρεὰν πολύτιμον εἰς τὸ φιλανθρωπικὸν ἡμῶν ἔργον ἀναγράφω, ὑποβάλλω βαθυσεβάστως τῇ Ἑμετέρᾳ Θειοτάτῃ Παναγιότητι τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην τῆς τε Ἀδελφότητος, τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου καὶ ἀπάντων τῶν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος περιθάλπομένων. Ὅτι εὐαρεστηθέντος καὶ εὐδοκήσαντος τοῦ ἀνωτάτου ἡμῶν πρωθιεράρχου ὅπως πρωτοστατήσῃ τῆς ὁμηγύρεως ταύτης, ἣ μὲν λιτῆ τῆς Ἀδελφότητος ἑορτῇ πανηγυρικὴν περιεβλήθη περιβολὴν, οἱ δὲ δεινοπαθοῦντες παραμυθίας ἐνεπλήσθησαν, τὴν ὑπὲρ αὐτῶν μέριμναν τοῦ ἀνωτάτου πνευματικοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ δεσπότην ἐνωτιζόμενοι.

Καὶ τῇ παρεδρευούσῃ δὲ χορεία τῆς σεβασμιωτάτης ἱεραρχίας, ὡς καὶ τοῖς πανοσιολογιωτάτοις ἀρχιμανδρίταις τοῖς Ἐπιτρόποις τοῦ ἁγίου Τάφου καὶ τοῦ ὄρους Σινᾶ, πρὸς δὲ καὶ τῷ ἀξιοτίμῳ κυρίῳ Γκίκα Χρυσούλῃ παρέδρῳ δικαστῇ, τῷ ἀντιπροσωπεύοντι τὸν ἐξοχώτατον πρεσβευτὴν τῆς Ἑλλάδος, χάριτας ἀνομολογοῦμεν ἐπὶ τῇ τιμῇ, ἧς ἠξίωσαν τὸ ἡμέτερον Σωματεῖον καὶ ἐπὶ τῷ ἐνδιαφέροντι, ὅπερ δεικνύουσι διὰ τῆς σεβαστῆς καὶ ἐντίμου αὐτῶν παρουσίας.

Καὶ πρὸς τοὺς ἐκπροσωποῦντας δὲ τὰ ἀδελφὰ καὶ ἔντιμα σωματεῖα ἀξιοτίμους κυρίου, ἅμα δὲ καὶ πρὸς τὰς ἀξιοτίμους κυρίας τῶν κατ' ἐνορίας ἐπιτροπῶν, ὡς καὶ πρὸς τοὺς ἐντίμους ἐφοροεπιτρόπους τῶν ἐνδιαφερομένων συνοικιῶν καὶ πρὸς πάντας τοὺς σεβαστοὺς καὶ ἐντίμους κυρίους καὶ κυρίας, οἵτινες συμπαθῶς πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς ἔχοντες παρίστανται ἐν-

ταῦθα, θερμὰς ἀπονέμω εὐχαριστίας ἐπὶ τῇ ἠθικῇ καὶ τούτων ἀπάντων πρὸς τὸ ἡμέτερον Σωματεῖον ἀρωγῇ.

Τοῖς δὲ ἐριτίμοις κυρίοις Διευθυνταῖς καὶ συντάκταις τῶν ἡμετέρων ἐπιχωρίων φύλλων, οἵτινες διὰ τῶν ὀργάνων αὐτῶν γενναίαν παρέσχον ἠθικὴν ὑποστήριξιν τῇ Ἀδελφότητι ἡμῶν καὶ εὐγενῆ ἐχορήγησαν συνδρομὴν πρὸς εὐόδωσιν τοῦ φιλανθρωπικοῦ αὐτοῦ σκοποῦ, καὶ τούτοις τὴν ὀφειλὴν δι' εὐχαριστιῶν ἀπονέμω.

Εὐχαριστίας ἐπίσης ὀφείλει ἡ ἡμετέρα Ἀδελφότης καὶ τοῖς ἀξιοτίμοις κυρίοις φαρμακοποιοῖς, οἵτινες ἀπεδέξαντο τὴν ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐξ ἰατρῶν ἀπαρτισθείσης ὀρισθεῖσαν τιμὴν τῶν φαρμάκων. Ἀλλὰ καὶ τῷ ἐλλογίμῳ καὶ δημοφιλεῖ κυρίῳ Γρηγορίῳ Βαννιέρῃ, ὅστις τὸ ποιητικὸν αὐτοῦ τάλαντον προφρόνως ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς αὐτῆς καταβάλλει, καὶ τούτῳ ἀπὸ καρδίας εὐχαριστῶ.

Καιρὸς ἦδη ὅπως ἐπανέλθω εἰς τὴν ἀφετηρίαν, ἀφ' ἧς ὀρμώμενος τὰς γενομένας κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δωρεὰς ἠρίθμησα, ὡς οὐ μόνον θάρρος τῇ Ἀδελφότητι παρασχούσας, ἀλλὰ καὶ οὐχ ἥκιστα εἰς ἐπίρρωσιν τοῦ ἐνεργητικοῦ τοῦ ταμεῖου συμβαλλούσας. Ὡρα λοιπὸν ὅπως δῶ πέρας εἰς τὸν ἰσολογισμόν τῆς διαχειρίσεως.

Τὸ ἄθροισμα τῶν εἰσπράξεων, ὡς εἴρηται ἀνω-  
τέρω, ἀνέρχεται εἰς γρόσια . . . . . 15374  $\frac{5}{8}$   
Ἐὰν εἰς τοῦτο προστεθῆ καὶ τὸ ἐκ 3166  
γροσίων χορηγηθὲν διὰ τῶν δωρεῶν  
ποσὸν, αἱ εἰσπράξεις τοῦ ἔτους τού-  
του μέχρι τέλους ὀκτωβρίου 1903  
ἀναβαίνουν εἰς γρόσια. . . . . 18540  $\frac{5}{8}$   
Ὡστε παρουσιάζεται ἔλλειμμα ἐκ  
γροσίων 2870  $\frac{3}{8}$ .

Τὸ ἔλλειμμα τοῦτο δὲν ἀποθαρρύνει βεβαίως τὸν  
ἀγῶνα τοῦ δρῶντος, ὅταν ἀναλογισθῆ ὅτι ἡ Ἀδελ-  
φότης, μηδὲν ἔχουσα κεφάλαιον ὑλικόν, ἐπελάβετο  
τοῦ θεαρέστου τούτου ἔργου.

Διὸ καὶ τὸ ἐνεστῶς Διοικητικὸν Συμβούλιον, τὸ  
κατὰ τὸ β' τοῦτο ἔτος τοῦ βίου τῆς Ἀδελφότητος  
ψηφίψ τῆς ὀλομελείας ἀπαρτισθὲν ὑπὸ πρόεδρον  
καὶ αὐθις τὸν πανοσιολογιώτατον Μ. Πρωτοσύγκελ-  
λον κύριον Καλλίνικον ἐκ τῶν κυρίων Κωνσταντίνου  
Ζαχαριάδου καὶ Γεωργίου Παλαμήδους ἀντιπροέδρων,  
Ἐλευθερίου Ταπεινοῦ καὶ Ἰακώβου Ἀγγελίδου γραμ-  
ματέων, Θεοδοσίου Θεοδοσιάδου ταμίου καὶ Βασι-  
λείου Παλαμήδους λογιστοῦ, συμβούλων δὲ τῶν κυ-  
ρίων Νικολάου Φερμάνογλου, Ἰωάννου Τζαζοπούλου,  
Ἐμμανουὴλ Ἰσμυρίδου, Ἀλεξάνδρου Εὐθυμιάδου,  
Ἀντωνίου Στογιαννίδου καὶ Γεωργίου Ἀναστασιά-  
δου, καὶ τὸ Συμβούλιον τοῦτο, ἐνθαρρυνόμενον ἐκ  
τῶν φιλελεημόνων αἰσθημάτων τῶν τῆς Ἀδελφότη-

τος μελῶν, πρὸς δὲ καὶ ἐκ τῶν ἀναγραφεισῶν δω-  
ρεῶν εὐελπιζόμενον, πρὸ παντὸς δὲ, Παναγιώτατε  
Δέσποτα, ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ὑψηλῆς καὶ πολυτίμου  
ἀντιλήψεως ἐρειδόμενον, οὐκ ᾔκνησεν ἵνα προῦπο-  
λογίση κατὰ τὴν δευτέραν ταύτην περίοδον ἔτησίαν  
δαπάνην ἐξ 27 χιλιάδων γροσίων πρὸς ἐκπλήρωσιν  
τῶν ὑπὸ τοῦ α' καὶ γ' ἑδαφίου τοῦ Α'. ἄρθρου τοῦ  
Κανονισμοῦ ὑπαγορευομένων, ἤτοι τῆς περιθάλψεως  
τῶν ἐνδεῶν ἀσθενῶν καὶ τῆς παροχῆς βοθημάτων  
ἀναλόγως τῶν πόρων.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δὲν ἀγνοεῖ ὅτι τὸ προ-  
κάτοχον αὐτοῦ ἐφλέγετο μὲν ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας καὶ  
τοῦ πόθου νὰ θέσῃ εἰς ἐνέργειαν καὶ τὸ δεύτερον  
ἑδάφιον τοῦ Α'. ἄρθρου τοῦ Κανονισμοῦ, τὸ διακελεῦον  
τὴν διὰ παροχῆς ἐργασίας εἰς γυναῖκας καὶ κόρας  
ἀπόρων οἰκογενειῶν ἀρωγὴν, ἀλλ' ὅτι ἀνεχαιτίσθη ἐν  
τῇ ἐκτελέσει, ἀναμετροῦν τὰ χρηματικὰ αὐτοῦ κεφά-  
λαια καὶ δεδιὸς μὴ ὁ πολὺς ζῆλος, εἰς ἔργα ὑπὲρ  
δύναμιν αὐτὸ ἐμβαλῶν, μαράνη ἐν τῇ γενέσει τὸ  
ἔργον τῆς ἀγαθοεργίας.

Ἦδη ὁμως νομίζομεν ὅτι ἐπέστη ἡ ὥρα ἵνα καὶ  
περὶ τοῦ σωτηριωδεστάτου τούτου μέσου τῆς ἀρω-  
γῆς τῶν ἐνδεῶν ληφθῆ ἡ δέουσα πρόνοια· τοσοῦτω  
μᾶλλον, ὅσῳ πρὸς τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπὸν τὰ μέ-  
γιστα συντελέσει τὸ εἶδος τοῦτο τῆς ἡμετέρας ἀντι-  
λήψεως. Διὰ τῆς παροχῆς ἐργασίας θὰ αὐξήσωμεν  
τὰ κεφάλαια ἢ τοῦλάχιστον θὰ περιστείλωμεν τὰς  
δαπάνας τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, ἐλαττουμέ-  
νου προϊόντος τοῦ χρόνου τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐνδεῶν.

Διότι κατὰ τὸν σοφὸν τοῦ Σιράχ υἱὸν Ἰησοῦν «πάντες οὗτοι εἰς χεῖρας ἑαυτῶν ἐμπιστευθήσονται καὶ ἕκαστος ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ σοφισθήσεται».

Ἄγαθοεργία βεβαίως ἐστὶ καὶ ἡ παροχὴ μηνιαίας συνδρομῆς εἰς τοὺς ἐνδεεῖς. Ἄλλ' αὕτη, περιθάλπουσα καὶ ὑποστηρίζουσα τὴν ραστώνην, προκαλεῖ τὴν παραλυσίαν τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας καὶ καθιστᾷ τοὺς οὕτως ἐνεργετούμενους οἷονεὶ μικροβία ἀπομυζῶντα τὴν ἰκμάδα τῶν πόνων ἄλλων ἢ τῶν δημοσίων ταμείων. Ἐνῶ ἡ παροχὴ ἐργασίας τῷ πενομένῳ πολλαπλῶς καθίσταται εὐεργετικὴ τῷ εὐεργετούμένῳ. Διὰ τῆς ἐργασίας οὗτος ἀφίεται ἐλεύθερος νὰ διενεργήσῃ καὶ κατορθώσῃ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ εὐδαιμονίαν. Διότι ἡ ἐργασία ἐστὶν ἡ κανονίζουσα τὴν διάιταν τοῦ ἀνθρώπου. Αὕτη ἀναπτύσσει τὰς σωματικὰς δυνάμεις, συνειθίζει τὸν ἄνθρωπον ἐν τῇ τάξει, καὶ ἀποσπᾷ αὐτὸν ἐκ διαφόρων ὀλισθηρῶν περιπετειῶν. Δι' ὅλων δὲ τούτων ἡ ἐργασία καθιστᾷ τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἡττον ἐπιρρεπὲς εἰς τὰς ἀσθενείας. Διὰ τῆς ἐργασίας ἐπίσης τίθεται ὁ ἄνθρωπος ἐν τῇ κοινωνίᾳ εἰς σχέσιν πρὸς τε τοὺς ἀνωτέρους αὐτοῦ καὶ τοὺς ὑποδεεστέρους, πρὸς τοὺς πτωχοτέρους καὶ πλουσιωτέρους· δι' αὐτῆς καλλιεργεῖται ὁ νοῦς, ἀποκτᾷται ἡ αὐστηρότης τῶν ἡθῶν καὶ ἀνυψοῦται τὸ ἀτομικὸν φρόνημα. Συνελόντι δ' εἰπεῖν ἡ ἐργασία συντελεῖ οὐ μόνον εἰς τὴν τοῦ σώματος εὐεξίαν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν διανοητικὴν καὶ ἠθικὴν τοῦ ἀνθρώπου ἀνάπτυξιν καὶ διάπλασιν. Ὅθεν ἐὰν θέλωμεν ἀποτελεσματικώτερον νὰ ἐκπληρώσωμεν τὸ φιλανθρωπικὸν

ἔργον, ὅπερ ἐπαγγελλόμεθα, δεόν ὅπως καὶ εἰς τὸ δεύτερον τοῦτο μέσον τῆς ἀρωγῆς ἐντείνωμεν τὰς ἡμετέρας ἐνεργείας, ἵνα καταστῶμεν οὐ μόνον εὐεργέται τῶν δυστυχοῦντων, ἀλλὰ καὶ σωτῆρες πολλῶν ψυχῶν.

Πρὸς πραγμάτωσιν ὅμως τούτου, ἀνάγκη πρῶτον μὲν χώρου πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν ἐργασθησομένων, καὶ δεύτερον χρηματικοῦ κεφαλαίου πενηκονταλίου τοῦλάχιστον, χρησιμεύσοντος ὡς πυρῆνος πρὸς διοργάνωσιν ἐργαστηρίου. Καὶ εἶναι μὲν ἀναμφήριστον ὅτι στερούμεθα τοῦ ἀψύχου τούτου μετάλλου τοῦ ἐμψυχοῦντος τὴν δρᾶσιν. Εὐελπιστοῦμεν ἐν τούτοις, Παναγιώτατε, θάρρος ἐκ τῶν ἀγαθῶν διαθέσεων τῆς Ἰμετέρας Θειοτάτης Παναγιότητος ἀρυόμενοι. Ἐν σοὶ δὲ τὰς ἐλπίδας καὶ ἡ ὑπὸ ἐνδείας κατατρυχομένη πέριξ τοῦ κέντρου τούτου κοινωνία στηρίζει. Ἡ δὲ φιλόπτωχος Ἀδελφότης καὶ τὸ Διοικητικὸν αὐτῆς Συμβούλιον πρὸς τὴν σὴν ὑψηλὴν καὶ πολύτιμον ἀντίληψιν ἀτενίζουσα ἀπὸ σοῦ τὴν ἐπίτευξιν καὶ τοῦ σωτηρίου τούτου μέσου τῆς εὐποιίας προσδοκᾷ.

Τὸ χριστεπώνυμόν σου πλήρωμα γνωρίζει, θειώτατε Πατριάρχα, τὴν πρὸς τὸ ἀγαθοεργεῖν ἀκατάβλητον θέλησίν σου. Οἱ βαθύπλουτοι ἐκεῖνοι ἄνδρες, οἷς ἐνετυπώθη ἐν ταῖς καρδίαις ἡ φωνὴ τοῦ Κυρίου «Γίνεσθε οἰκτίρμονες, ὡς καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος οἰκτίρμων ἐστὶ», καὶ οὗς ὁ Θεὸς ὄργανον τῆς εὐποιίας κατέστησε, προθύμως τῆς φωνῆς σου ἀκούουσι, καὶ ἀκράδαντον ἔχοντες πεποιθήσιν εἰς τὰς

περὶ τὸ ἀγαθοεργεῖν ἐνεργείας σου δαψιλῶς τὸ χρῆμα αὐτῶν προσφέρουσι. Μαρτύριον δὲ τοῦ λόγου τὰ ἀγαθοεργήματα, ἅτινα κλείζουσι κατὰ τε τὴν πρώτην καὶ τὴν δευτέραν ταύτην πατριαρχεῖαν σου τὸ ἐθνικὸν καὶ ἐκκλησιαστικὸν ἡμῶν κέντρον, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἡ Ὑμετέρα Θειοτάτη Παναγιότης οὐ παύεται συνεχίζουσα τὴν φωνὴν τοῦ Ἀποστόλου

«τῆς εὐποΐας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε· τοιαύταις γὰρ θυσίαις εὐαρεστεῖται ὁ Θεός».



## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

### ΕΚ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ,"

ὑπ' ἀριθ. 45 τοῦ ἔτους 1904.

Μετὰ μεγάλης ἐπιβλητικότητος διεξήχθη ἡ ἐπέτειος τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Φαναρίου τῆ παρελθούσῃ Κυριακῇ 22 Φεβρουαρίου. Κατὰ τὴν θείαν καὶ ἱερὰν λειτουργίαν ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῶ ἐγένετο ἐπὶ τούτῳ ἀρτοκλασία ὑπὸ τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου. Μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐκκλησίας ἡ τελετὴ διεξεπεραιώθη ἐν τῇ Λέσχῃ «Μνημοσύνη» κατὰ τὸ ἐξῆς πρόγραμμα.

#### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΤΗΣ

- α'. Ἱεροτελεστία ὑπὸ τῆς Α. Θ. Παναγιότητος.
- β'. Ἐκθεσις τῶν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ Α' ἀντιπροέδρου καθηγητοῦ κ. Κωνσταντίνου Ζαχαριάδου.
- γ'. Ὁ θάνατος τῆς ὀρφανῆς ποίημα ὑπὸ Γρηγορίου Βανιέρη, ἀπαγγελθὲν παρὰ τοῦ ἰδιοῦ.

Τῆς τελετῆς ταύτης προϊστάτο ἡ Α. Θ. Παναγιότης. Παρήδρευον δὲ οἱ σεβασμιώτατοι Μητροπολίται Ἐφέσου Ἰωακείμ, Μιτυλήνης Κύριλλος, Διδυμοτείχου Φιλάρετος, Ξάνθης Ἰωακείμ, Βοδενῶν Στέφα-

νος, Βελεγράδων Βασίλειος, Κώου Ἰωακείμ καὶ ὁ Σχολάρχης τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς σεβ. Μητροπολίτης Σάρδεων Μιχαήλ. Παρῆσαν ὡσαύτως ὁ Μέγας Πρωτοσύγκελλος πανοσιολογ. Καλλίνικος, ὁ καὶ πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος, οἱ ἐνταῦθα ἀντιπρόσωποι τοῦ Παναγίου Τάφου καὶ τοῦ Ὁρους Σινᾶ πανοσ. ἀρχιμανδρίτης Νικόδημος καὶ πρωτοσύγκελλος Δανιήλ. Τὴν Α. Ἐξ. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἑλλάδος, κωλυθέντα ὅπως παραστῆ αὐτοπροσώπως, ἐξεπροσώπει ὁ κ. Γκίκας Χρυσούλης, πάρεδρος δικαστῆς τοῦ Προξενικοῦ Δικαστηρίου. Παρίστατο ἔτι ἐν τῇ τελετῇ ὁ ἀρχιαστυνόμος Φαναρίου, οἱ ἀξιότιμοι ἀντιπρόσωποι τῶν διαφόρων Σωματείων καὶ πλήθος κυρίων καὶ κυριῶν ἀψηφισάντων τὴν ἔκτακτον κακοκαιρίαν τῆς ἡμέρας ἐκ συμπαθείας πρὸς τοὺς ἀπόρους.

Μετὰ τὴν κατὰ τὸ πρόγραμμα τῆς τελετῆς γενομένην ἱεροτελεστείαν καὶ δέησιν ὑπὸ τῆς Α. Θ. Παναγιότητος ὑπὲρ τῶν ἰδρυτῶν, εὐεργετῶν καὶ λόγῳ τε καὶ ἔργῳ ὑπὲρ τῆς ἐμπεδώσεως καὶ συντηρήσεως τῆς Ἀδελφότητος συντελούντων, ἀνελθὼν ἐπὶ τὸ βῆμα ὁ ἀΐ ἀντιπρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος καθηγητῆς κ. Κ. Ζαχαριάδης ἐξέθετο τὰ ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος πεπραγμένα, ἀφοῦ ἱστορικῶς μετὰ πολλῆς γλαφυρότητος καὶ τέχνης λόγου ἀνέπτυξε τὰ κατὰ τὴν φι-

λανθρωπικὴν κίνησιν καὶ δρᾶσιν παρὰ τοῖς διαφόροις εὐρωπαϊκοῖς ἔθνεσι καὶ τὰ τῆς δημοσίας καὶ ἰδιωτικῆς φιλανθρωπίας, ἣτις ἐν μεγίστῃ καὶ δαψιλεστάτῃ μοίρᾳ ἐνεργεῖται καὶ ἐν τῇ ἀχανεῖ ὀθωμανικῇ αὐτοκρατορίᾳ ὑπὸ τὴν κραταιὰν καὶ πατρικὴν αἰγίδα τοῦ φιλελεήμονος καὶ φιλολάου ἡμῶν Ἐνακτος.

Τὸν καθηγητὴν κ. Κ. Ζαχαριάδην, οὗ τὸν πανηγυρικὸν—διότι δὲν ἦσαν πλέον ξηρὰ ἔκθεσις ὅσα διδακτικώτατα καὶ ἐνδιαφέροντα ἐπὶ μίαν περίπου ὥραν πρὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ καὶ φιλοπτώχου κοινου εἶπε—παταγώδη κατέστειψεν χειροκροτήματα, διεδέχθη ἐπὶ τοῦ βήματος ὁ ἐμπνευσμένος καὶ δημοφιλὴς ποιητῆς κ. Γ. Βαννιέρης, ὅστις ἀπήγγειλεν ἐν μέσῳ νεκρικῆς σιγῆς ποίημα τῆς ἰδίας αὐτοῦ συνθέσεως, συγκινήσας διὰ τε τῶν στίχων καὶ τῆς ἀπαγγελίας του, ὅλως φυσικῆς καὶ ἀνεπιτηδεύτου, μέχρι δακρύων τοὺς παρεστῶτας.

Ἐν τέλει ἡ Α. Θ. Παναγιότης καταστέψασα διὰ τῶν εὐχῶν καὶ εὐλογιῶν αὐτῆς τό τε Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος προσέθηκεν, ὅτι ἡ ἰδέα καὶ πρωτοβουλία τῆς ἰδρύσεως τοῦ εὐεργετικοῦ τούτου Σωματείου, ἣν ἐνεθάρρυνε καὶ ὑπεστήριξεν, ὀφείλεται τοῖς ἰδρυταῖς τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἰδίᾳ τῇ γραπτῇ αἰτήσει, τῇ ὑποβληθείσῃ αὐτῇ διὰ τοῦ ἀξιότιμου ἰατροῦ κ. Ν. Φερ-

μάνογλου. Ὄθεν εὐχαριστήσασα πάντας τοὺς ἐργαζο-  
μένους καὶ βοηθοῦντας τὴν Ἀδελφότητα, καὶ ὑποσχε-  
θεῖσα ἅμα ὅτι θέλει μεριμνήσει πρὸς ἐξέυρεσιν τοῦ  
ἀπαιτουμένου πεντηκονταλίου ποσοῦ ὡς πρώτου πυ-  
ρῆνος πρὸς ἴδρυσιν δι' αὐτοῦ τοῦ ἐργοστασίου τῆς Ἀ-  
δελφότητος ὡς καὶ χώρου πρὸς τοῦτο καταλλήλου,  
ἐδήλωσεν ὅτι προσφέρει λόγῳ ἀτομικῆς συνδρομῆς  
τῆς Ἀδελφότητος μίαν λίραν ὀθωμανικὴν κατὰ μῆ-  
να καὶ ὅτι εὐχαρίστως πᾶσαν ἠθικὴν συνδρομὴν καὶ  
προστασίαν θέλει παρέχει καὶ ἐν τῷ μέλλοντι τῇ  
Ἀδελφότητι, ἣτις ὑπὸ τὴν κραταιὰν αἰγίδα τοῦ εὐ-  
σπαγχνικωτάτου ἡμῶν Ἄνακτος Σουλτὰν Ἀπτούλ  
Χαμίτ Χὰν τοῦ Β', ὑπὲρ τῆς υἰγείας καὶ εὐδαιμονίας  
τοῦ Ὁποίου μεθ' ἡμῶν εὐχονται οἱ εὐεργετούμενοι  
ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος, εὐελπιστεῖ ὅτι θέλει ἔτι μάλ-  
λον ἀναπτύξει τὸν κύκλον τῆς δράσεως αὐτῆς.



